

## Santiago, Pontevedra y Vigo aclaman al Caudillo, que inauguró la gran residencia sanatorial «Almirante Vierna» y visitó detenidamente el puerto y la industria pesquera vigueses SS. EE., que oraron en la catedral compostelana, recogieron el cálido homenaje de todos los pueblos del trayecto

SANTIAGO DE COMPOSTELA. 16.—Momentos antes de las doce y media de la mañana, llegó a esta ciudad, procedente del Pazo de Merás, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

Al llegar la caravana automovilística, en la que también figuraba el ministro de Marina, almirante Moreno; el primer jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, teniente general Franco Salgado; segundo jefe, contralmirante Nieto Antón, y el segundo jefe de la Casa Civil, señor Puertes de Villavicencio, al límite de la ciudad, fueron disparadas salvas de bombas de palenque.

El automóvil ocupado por Sus Excelencias se dirigió por la Avenida de Coimbra hasta el Colegio Mayor Universitario de la Estilla, que dirige el Opus Dei, en Santiago. La Avenida de Coimbra aparecía prósperamente engalanada con gallardetes de los colores nacionales y la fachada principal del referido centro presentaba bello aspecto, adornada con tapices y reposteros.

Numerosos universitarios que asistieron al curso internacional de verano celebrado en el Colegio de la Estilla, ocupaban los balcones y el umbral de los portales, y tributaron al Caudillo y a su esposa una entusiástica y fervosa acogida, a la que se sumó el numeroso público que se había congregado en los alrededores.

Ante la puerta principal del Colegio esperaban a Sus Excelencias el gobernador civil de La Coruña, señor del Arzobispado, don Benito Espino, en representación del cardenal señor Gradián; el canónigo provincial Quiroga Palacios; alcalde de Santiago, señor Otero; rector de la Universidad compostelana, señor Legaz Lacomba, acompañado de los decanos de las cinco Facultades, y profesores del claustro universitario, y otras autoridades y representaciones.

En primer lugar se acercó al Caudillo y a su esposa para darles la bienvenida, en nombre de la ciudad, el alcalde, señor Otero, y seguidamente fueron cumplimentados por miembros del Patronato del Colegio Mayor de la Estilla, presididos por el delegado consejero, don Laureano López Rodó.

El Caudillo y su esposa entraron en el vestíbulo, entre las constantes aclamaciones del público, y en el oratorio, instalado en la primera planta del edificio. Sus Excelencias oraron breves momentos ante la imagen de la Virgen, que preside la capilla del Colegio. Los estudiantes entonaron unas clásicas saluciones o aclamaciones en latín, dedicadas, primeramente, a la Iglesia; luego, al Santo Padre, y por último, a Su Excelencia el Jefe del Estado.

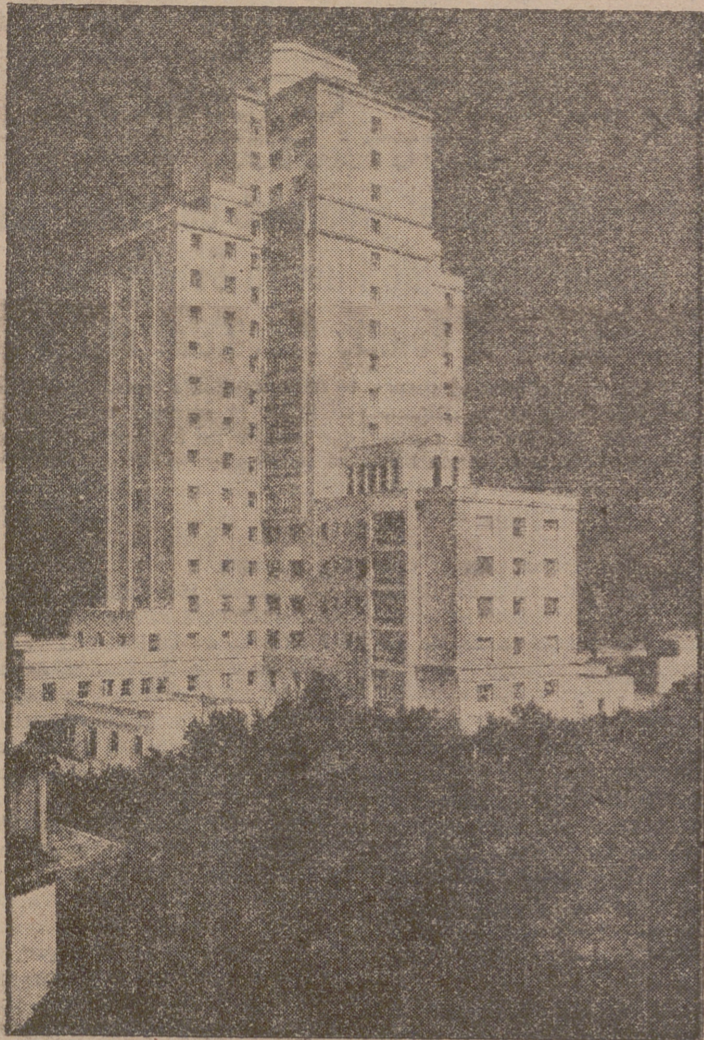
Terminada esta ofrenda piadosa ante la imagen de la Virgen, el Caudillo y su esposa se dirigieron a un salón donde se hallaban reunidas las autoridades y gran número de alumnos universitarios.

Allí, el consejero delegado del Patronato del Colegio de la Estilla, señor López Rodó, pronunció unas palabras de salutación a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su ilustre esposa, diciéndoles que constituía un alto honor para dicho Colegio y un acto de gran recuerdo para todos los estudiantes del curso de verano que acababa de celebrarse, la visita que en estos momentos realizaban. Les dio las gracias muy emocionado y, al terminar sus palabras, se escuchó una prolongada ovación con vitores al Caudillo y a España.

### PALABRAS DEL CAUDILLO A LOS ESTUDIANTES

Restablecido el silencio, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, dirigió unas palabras a todos los reunidos y en especial a la juventud estudiantil, expresándose en los siguientes términos: «Solamente unas palabras para saludaros a todos, mostrar mi agradecimiento a nuestro cariño y afecto y estimularos en este trabajo alegre que habéis emprendido de servir a Dios y de servir a España. Muchas gracias a todos y os deseo muchas felicidades».

La breve salutación del Caudillo fué acogida con grandes muestras de adhesión a su persona y a su



La magnífica Residencia Sanitaria «Almirante Vierna», que ayer fué inaugurada en Vigo por el Caudillo. (Foto Cifra).

esposa. En medio de grandes aplausos, el Generalísimo abandonó el salón para iniciar una rápida visita a las principales dependencias del Colegio, deteniéndose especialmente en la sala de exposiciones, donde pudo admirar los proyectos y planos de las obras complementarias del Colegio de la Estilla, así como un grupo de viviendas bonifables. Eligió grandemente el confort del Colegio y la maravillosa vista que se observa desde la galería y que abarca una extensa campiña compostelana. Al bajar al vestíbulo, Su Excelencia fué nuevamente aclamado por los universitarios, que le tributaron una cariñosísima despedida.

### EN LA CATEDRAL

Seguidamente, Sus Excelencias se trasladaron en coche a la catedral, y durante el recorrido por las principales calles compostelanas, el numeroso público, estacionado en las aceras del trayecto, les aclamó y vitoreó con gran entusiasmo.

A la una de la tarde, el Caudillo y su esposa llegaron a la Plaza del Obradoiro, donde, desde una hora antes, se habían congregado autoridades y representaciones oficiales, así como numeroso público, para tributarles una cariñosa acogida. La llegada de Sus Excelencias fué anunciada con un disparo de bombas de palenque y volter-

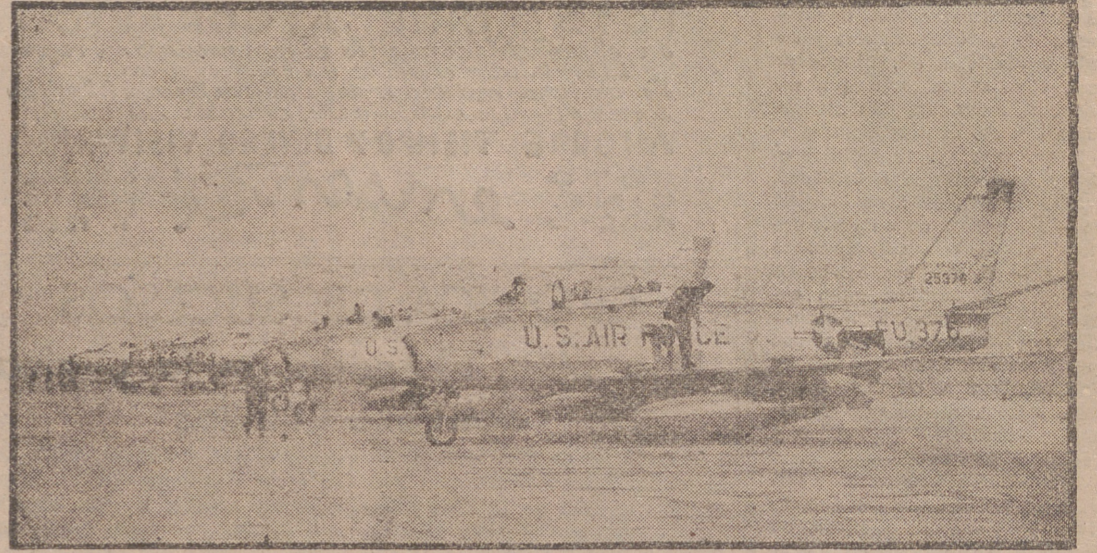
de las campanas del templo catedralicio.

Al descender del automóvil, en la Plaza del Obradoiro, el Generalísimo y su ilustre esposa recibieron el saludo de las autoridades, registrándose aclamaciones por parte del público y los gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!».

Sus Excelencias ascendieron por la escalinata del Obradoiro, y al llegar al Pórtico de la Gloria, se arrodillaron en dos reclinatorios y el chantre de la catedral, con el cabildo catedralicio, les dio el agua bendita y a besar el Lignum Crucis, y a continuación, bajo palio,

(Pasa a la octava página)

## Cinco «Sabres» para la Aviación española



GETAFE. — Un momento de la llegada a este aeródromo, con destino a la Aviación española, de cinco cazas a reacción «F-86», que corresponden al suministro que los Estados Unidos están efectuando para dotar a nuestra Aviación de los elementos precisos para su modernización. Dichos aparatos proceden del depósito de aviación de los Estados Unidos en Chateauroux (Francia). (Foto Cifra).

## Fuerte sublevación armada contra el Gobierno Perón

Oficialmente se da como dominado el levantamiento. Pero, según las últimas noticias, avanzan los rebeldes y se dice controlan toda la parte meridional del país. Córdoba es la cuna de la rebelión

BUENOS AIRES, 16 (Urgente). — La emisora oficial argentina confirma que han estallado sublevaciones contra el presidente Perón en varios puntos del país, pero que las fuerzas leales al Gobierno dominan la situación.

Los levantamientos se produjeron al amanecer en varios puntos del interior, principalmente en las guarniciones de Córdoba y Corrientes. Añadió la emisora que están complicadas algunas guarniciones navales. «El movimiento subversivo —dijo— está dominado y las fuerzas leales lo están sofocando».

Dijo también que creía calma absoluta en todas las guarniciones leales al Gobierno y pidió a la población que se mantenga tranquila porque el Gobierno domina la situación y está decidido a asegurar la tranquilidad del pueblo. — (Efe).

### SE DECLARA EL ESTADO DE SITIO

BUENOS AIRES, 16 (Urgente). — Ha sido proclamado el estado de si-

**El cardenal Copello, arzobispo de Buenos Aires, gravemente enfermo. Se achaca su agravación a los disgustos de los últimos meses**

CIUDAD DEL VATICANO, 16.— La radio vaticana ha anunciado hoy, en su emisión de las 14.15 horas, un telegrama fechado en Buenos Aires, que dice lo siguiente: «El primado de Argentina, cardenal Copello, arzobispo de Buenos Aires, se encuentra gravemente enfermo y ha ingresado en el Hospital de las Pequeñas Hermanas de María. Los asuntos de la archidiócesis han sido confiados al provicario. La agravación del estado de salud del primado se atribuye en los círculos de la capital argentina sobre todo a la preocupación y disgustos de los últimos meses».

El cardenal Copello tiene cumplidos 75 años de edad. Nació el siete de enero de 1880. Fue consagrado sacerdote en 1902 y obispo en 1919. Desde 1932 es arzobispo de Buenos Aires. El Papa Pío XI le nombró cardenal el 16 de diciembre de 1935. — (Efe).

### VIDELA BANAGUER, JEFE DE LOS REVOLUCIONARIOS

BUENOS AIRES, 16.—Una emisora de Córdoba indica que el jefe revolucionario Videla Banaguer ha establecido su cuartel general en la Escuela de Aviación, y que los rebeldes habían ocupado la residencia del gobernador, general Raúl Lucini.

Añadió, asimismo, que los revolucionarios de Córdoba habían establecido contacto con otros grupos rebeldes. — (Efe).

### AVANCE DE LOS SUBLEVADOS SOBRE BUENOS AIRES

MONTEVIDEO, 16.— Los exiliados argentinos que se encuentran en esta ciudad, dicen que los revolucionarios de Córdoba habían establecido contacto con otros grupos rebeldes. — (Efe).

del abortado levantamiento del 16 de junio.

Perón debía pronunciar un discurso de interés nacional desde la Casa Rosada a las diez de la mañana hora local (14 hora española), pero a las 10.15 la radio del Estado, que debía difundir el mensaje del presidente, estaba transmitiendo música popular. — (Efe).

### LOS REBELDES OCUPAN LA BAHIA BLANCA

BUENOS AIRES, 16 (Urgente). — El corresponsal de la «Agencia United Press» enviado a Bahía Blanca informa esta noche que la ciudad había sido ocupada por los rebeldes.

### PARACE QUE LA PROVINCIA DE CORDOBA ESTA EN PODER DE LOS SUBLEVADOS

BUENOS AIRES, 16 (Urgente). — Radio Córdoba, que se encuentra bajo el control de los rebeldes, ha dicho hoy en sus emisiones que toda la provincia de Córdoba está dominada por las fuerzas revolucionarias. — (Efe).

### CONTROLAN LA PARTE MERIDIONAL ARGENTINA

BUENOS AIRES, 16.—Una emisora rebelde de la base naval de Puerto Belgrano dice que los revolucionarios tienen controlada toda la parte meridional de la Argentina.

El locutor añadió que la base de submarinos de Mar de Plata se había unido a los insurgentes. — (Efe).

### DETEENCIONES EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 16.—Coches militares han circulado por las calles de la capital antes del amanecer y han detenido a muchos conspiradores, antes de que pudieran dar el golpe que tenían preparado. Se cree que el número de detenidos en Buenos Aires pasa de cien.

De fuente autorizada se dice que cincuenta supuestos conspiradores fueron detenidos cerca de la base naval de Puerto Nuevo, que ya figuró en la sublevación del 16 de junio. Se dice que todos los rebeldes estaban armados, y algunos de ellos son oficiales del Ejército. — (Efe).

### PERON ASUME EL MANDO DE SUS LEALES

BUENOS AIRES, 16.— La radio oficial dice que las rebeliones de unidades del Ejército y de la Marina han sido sofocadas.

## «La Catolicidad y la Hispanidad nos incorporaron a la civilización»

### Declara el partido laborista argentino

EVA PERON (ARGENTINA), 16.— El partido laborista cristiano, en línea política de reciente creación, ha publicado una declaración en la que expresa su total oposición a la separación entre la Iglesia y el Estado, y propugna por el mantenimiento estatal en la explotación de los recursos petrolíferos del país.

La declaración fija la posición actual, y afirma que sus miembros como americanos, reconocemos en la Catolicidad y en la Hispanidad los supremos valores que nos incorporaron a la civilización.

Sostiene también la necesidad de implantar la justicia cristiana, sobre la base del Código de Malina, y dice más adelante: «En materia de combustibles líquidos, consideramos que su explotación y comercio debe ser afrontada en forma tal por yacimientos petrolíferos fiscales».

«El capital extranjero —añade— tiene que ser una aportación a la grandeza del país y nunca la entranización de un super-Estado, que goce de privilegios incompatibles con el ejercicio de nuestra soberanía. — (Efe).

lucionarios de Córdoba habían establecido contacto con otros grupos rebeldes. — (Efe).

### AVANCE DE LOS SUBLEVADOS SOBRE BUENOS AIRES

MONTEVIDEO, 16.— Los exiliados argentinos que se encuentran en esta ciudad, dicen que los revolucionarios de Córdoba habían establecido contacto con otros grupos rebeldes. — (Efe).

(Pasa a tercera página)

## Adenauer habla en Bonn: «Los soviets desean con urgencia largo período de paz para resolver sus problemas internos»

«La aceptación de relaciones diplomáticas, era cuestión de prestigio para ellos; y para nosotros la posibilidad del retorno de decenas de millares de prisioneros» Vorochilof se extiende en elogios a Finlandia, siendo contestado adecuadamente por el presidente finlandés

BONN, 16.— El canciller Adenauer ha declarado que los soviets desean urgentemente un largo período de paz, que les dé tiempo para resolver sus problemas internos, en la primera conferencia de Prensa que celebró desde que regresó de Moscú hace unos días.

Hizo un llamamiento al mundo libre para que acepte esta necesidad soviética como un hecho real. «Ello puede llevar al mundo en dos posibles direcciones —dijo—; una, que permita comprender al mundo que es mejor el desarrollo pacífico, y otra la volver a los viejos métodos». Insistió ante trescientos periodistas nacionales y extranjeros que está convencido de que los soviets cumplirán su promesa de liberar decenas de millares de alemanes que se encuentran internados todavía en Rusia. No quiso hacer comentarios en torno al viaje a Moscú de los dirigentes de la zona oriental alemana.

### Manifestó también:

1.—Los soviets desean sinceramente un sistema de seguridad.  
2.—Los soviets consideran la aceptación de relaciones diplomáticas como una cuestión de prestigio. De haber regresado de Moscú sin acceder a las relaciones diplomáticas habría sido un abandono de toda posibilidad de

lograr la liberación de los prisioneros.

3.—El primer ministro soviético, Bulganin, y el secretario general del partido comunista soviético, Kruschchev, dieron su palabra de honor ante todos los delegados reunidos en la conferencia de Moscú, de que los prisioneros serían puestos en libertad.

4.—El establecimiento de relaciones diplomáticas permitirá a Bonn negociar directamente con Moscú sobre la unificación alemana, además de las negociaciones de los cuatro grandes.

5.—Los soviets no abandonarán a su satélite de Alemania Oriental. Al referirse a su aceptación de relaciones diplomáticas con Rusia, Adenauer manifestó que la existencia de la Unión Soviética no puede eliminarse de la faz de la tierra simplemente por el procedimiento de negarse a mantener relaciones diplomáticas.

Al hablar de los pretendidos deseos de paz soviéticos, añadió: «Por todas nuestras negociaciones y conversaciones privadas en Moscú, he quedado plenamente convencido de que la Rusia soviética quiere realmente un sistema de seguridad. Tiene una cantidad enorme de tareas internas que realizar, y quiere consagrar toda su potencia a es-

to. No se trata de una empresa a corto plazo. Aunque es imposible predecir lo que durará. Pero creo que sería falso juicio no aceptar esto como realidad».

«Los soviets —continuó— tienen verdadera necesidad de una disminución de la tirantez mundial, y creo que hemos ayudado a esto aceptando las relaciones diplomáticas directas con ellos, porque nos permitirá, además, trabajar con ellos a favor de un período de paz en el mundo».

«Los jefes soviéticos están preocupados sobre el realmente podrán vencer sus problemas internos en el caso de tener que hacer al mismo tiempo enormes gastos de armamentos. Por eso —dijo— es por lo que necesitan un período en el que tengan que gastar menos en armas. Esto no significa que hayan abandonado su ideología comunista; están aún convencidos de que sólo a la agriera. Pero temen no poder a la vez vencer sus dificultades internas y seguir rearmando. Por lo tanto, todas las potencias libres, con toda la cautela necesaria, deben tomar nota de este hecho y permitir que se registre en Rusia un período de pacífico desenvolvimiento».

Adenauer declaró que estaba

(Pasa a tercera página)

## Las negociaciones franco-marroquíes llegan a otro punto muerto

Pesimismo en los círculos oficiales. Un semanario inglés dice «que hace falta la buena voluntad de España»

PARIS, 16.— Parece ser que las negociaciones franco-marroquíes han llegado a otro punto muerto. El jefe del Gobierno, Faure, ha llamado al residente general Boyer de la Tour, con carácter urgente, y se cree que dicho representante llegará mañana a París.

El Gobierno francés desea ahora que uno de los tres miembros del proyectado Consejo de guardianes del trono sea amigo de El Glauk, jefe de Marruecos, a lo que se oponen de plano los dirigentes nacionalistas. En vista de ello, Faure estudia una fórmula para que dicho Consejo esté integrado por cinco personalidades en vez de por tres, como se había acordado.

Según recibimos noticias de Rabat en el sentido de que Ben Arafa se resiste a abandonar el trono, postura en la que se ve opo-

(Pasa a tercera página)

VENTANA A LA CALLE

Hasta ahora eran los ciclistas...

No es raro, efectivamente, ver por ahí a los virtuosos del biclo...

Pero es que, últimamente, se ha despertado el espíritu de emulación...

Y eso ya es pasar de la raya. Habrá que retirarse a deliberar.

Dice un periodista de Famploña: "Señala en su periódico el peligro de este esmirriamiento...

Bueno. Por eso no vamos a discutir si los ciclistas y los motoristas...

Pero, mira, algo se aprende leyendo periódicos. Ahora resulta que el decimo que hemos visto...

Es muy cierto. Si con las manos bien aferradas en el manillar...

En las relaciones de denuncia formuladas por la Guardia Municipal...

Pues lo mismo pasa con lo otro. También se fabrican las bicicletas...

¿Quién lo desempeñó? Carmen Lumberras Clavero, de 29 años...

Porque no es que nosotros problemas que ciclistas y motoristas...

Que ya está bien con el que todos días nos van a poner junto al Castillo Dolores, vamos.

La Vida en la Ciudad

MANANA ES FIESTA. COMPRE. PREPARE O ALQUILE SU APARATO FOTO O CINEMATOGRAFICO...

CRONICA DE SUCESOS. Una niña, ahogada en la piscina del Pozo Cubillas

Al mediodía de ayer se encontraba en las inmediaciones del Pozo Cubillas la niña de 13 años Plácida...

Intentando comprobar qué es lo que había sucedido con el reloj, se personó en el Monte de Piedra...

En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las siguientes:

Ricarda Fernández Pinillos, de 11 años, de herida contusa en el muslo izquierdo...

Jesús María Nájera Mues, de siete años de herida contusa en la cebra izquierda...

Esos cantores nocturnos. Por cantar en voz alta en la vía pública...

A requerimiento de Carmen Remacha Gracia, de 31 años, fué presentado en la Comisaría de Policía...

¿Quién lo desempeñó? Carmen Lumberras Clavero, de 29 años...

PASTA TEMPLE. PINTURAS PREPARADAS. DROGUERIA ALVAREZ. MAYOR. 69. TELEFONO 39-82.

La festividad de San Francisco de Asís, Patrón de la dependencia mercantil

Según las gestiones que realiza la Comisión organizadora...

Se ha logrado aunar a esta festividad, definitivamente, al Gremio de la Alimentación...

Sobre los festejos a celebrar, sabemos se proyectan dos grandes verbena...

Continúa con gran éxito la recogida de donativos...

En días sucesivos podremos dar más detalles sobre otros actos...

Moldeadores. Se precisán de 2ª y 3ª. Serán bien retribuidos...

NOTAS LOCALES. BAUTIZO. Fué bautizado ayer en la Insigne Iglesia Colegial...

NECROLOGICA. Nuestra convecina la bondadosa señora doña Petra Benito Sautola...

La vida, hijos y demás familia de D. FLORENTINO DELGADO MALBA...

Reclian su apenado esposo, don Miguel Torres, hijo, Rosario; hermano y hermanos políticos...

La vida, hijos y demás familia de D. FLORENTINO DELGADO MALBA...

Donativos. En Auxilio Social se recibió el pasado jueves un donativo...

En el día de ayer se recibió otro donativo...

Registro Civil. Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos...

AGENCIA CASTILLA. Aportado 8.031 MADRID.

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Les pedimos el honor de una visita. No importa que no compren...

Todo lo necesario para el profesional y el aficionado

Radiocine - Foto. Juan Lobo, 2. LOGROÑO. Tlf. 2914

CENTROS OFICIALES DIPUTACION

Ya ha sido fijado el programa de actos para entronización de Nuestra Señora de Valvanera...

Cuando ayer acudimos al despacho del presidente de la Diputación...

Terminadas la bendición y misa, se procederá al traslado desde la Colegiata...

Para el citado día 21 ha sido convocada una sesión extraordinaria...

Los citados Ayuntamientos tienen solicitado el servicio de alumbrado...

Este respecto, nos fué facilitado el programa de esta primera fiesta...

En 21.-A las once de la mañana será trasladada la imagen...

Para el día 22 está convocada también la sesión ordinaria mensual...

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTISTICOS. MATRICULA.

ALMACENISTAS DE MADERAS. Se ha ordenado la renovación del Certificado Profesional...

AGENCIA CASTILLA. Aportado 8.031 MADRID.

Hace 25 años

Los revisteros (tribunos de todas las capitales...

La empresa del Cine Olympia completó las reformas en el local...

La Compañía de Ferrocarriles del Norte, con motivo de las fiestas de San Mateo...

Como todos los años, con motivo de las fiestas de la Patrona de Munilla...

En Calahorra se vendían los pimientos morrones de 3 a 7 pesetas el ciento...

En el Teatro Breton debutó la compañía de zarzuela que dirige Simonetti-Bauza...

En Ica comenzó la construcción de un panteón, costeado por el hijo predilecto del pueblo...

Los citados Ayuntamientos tienen solicitado el servicio de alumbrado...

En Ica comenzó la construcción de un panteón, costeado por el hijo predilecto del pueblo...

Los citados Ayuntamientos tienen solicitado el servicio de alumbrado...

En Ica comenzó la construcción de un panteón, costeado por el hijo predilecto del pueblo...

Los citados Ayuntamientos tienen solicitado el servicio de alumbrado...

En Ica comenzó la construcción de un panteón, costeado por el hijo predilecto del pueblo...

Los citados Ayuntamientos tienen solicitado el servicio de alumbrado...

En Ica comenzó la construcción de un panteón, costeado por el hijo predilecto del pueblo...

Los citados Ayuntamientos tienen solicitado el servicio de alumbrado...

En Ica comenzó la construcción de un panteón, costeado por el hijo predilecto del pueblo...

Los citados Ayuntamientos tienen solicitado el servicio de alumbrado...

ANUNCIOS OFICIALES. Subasta de uva. El día 25 del corriente...

Doña Jacinta Martínez Muñoz. FALLECIO EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1950...

Círculo La Amistad

Con motivo de las fiestas de San Mateo, se celebrarán, en honor de las señoras socios...

TERSO "Los negritos". En atención a sus clientes, celebrará un sorteo los días 15 y 20...

RELOJES

Extenso surtido en marcas y precios. ORTIZ-OLAVE. Frente al Ayuntamiento.

# Más de cien años de historia riojana a través del Café de Los Leones

## Desde el antiguo café hasta la cafetería que se inaugura esta noche

Por PEDRO DE MIRANDA

Una ciudad palpita su vida ciudadana a través de mil cosas. Allí donde la gente se reúne, habla y sueña, se van quedando hitos y perfiles de buenas o de ingratas existencias. La propia Historia no es, a fin de cuentas, más que una suma de pequeños detalles.

Hay cafés, cafés a la antigua se entiende, donde se hacía que el tiempo pasara con agua y un periódico, donde las sillas y los veladores y los viejos divanes de peluche conocen tantas cosas íntimas y secretas, que en ellas hay siempre una vida, una fuente de historia.

Los Leones, no es un café de éstos, así, a secas. Es el café, el único café de Logroño que lleva sus recuerdos a tantas cosas ciudadanas que se hace clave necesaria del recuerdo. Aún nos ha llegado con su fisonomía recogida; con sus penumbas iguales y propicias; con sus tertulias; con su eje y su centro de vida provinciana que no solo acogió a los de adentro de la ciudad, sino que espera a todos los otros, los de afuera, que se pulen en su contacto y se llevan algo de su sello difícil de olvidar.

Yo admito Los Leones porque siempre que he oído contar esas cosas tan bonitas y tan entrañables del ayer riojano, anda el café por medio. Y se ha hecho a la larga —aquel café que yo no conocí— como ese amigo que no conocemos pero que adivinamos porque oímos hablar de él, todas las horas de la vida.

Hoy, el café ya ha muerto. Pero queda el recuerdo de lo que fue. Su sabor, su manera de ser, hasta sus especiales circunstancias han rendido paso a los años que caen inflexibles, a las reformas urbana y social y a las exigencias del público moderno.

Esta noche, donde estaba el Café de Los Leones se abrirá para el público una cafetería americana, que podría competir con las mejores de su género de Madrid o Barcelona y que conserva y se agiganta al nombre antiguo que ha de sobrevivir. La vieja penumbra se sustituye ahora por la luz, esa luz deslumbrante neón que pone ramalazos de día auténtico en la noche.

Un mostrador de más de quince metros dará cobijo a toda esta gente, esta clientela joven y bulliciosa del hoy que gusta de mariposear de un lado para otro sin rendir el flia en ninguno. A muchas personas, en cambio, de esas que pertenecen a otra promoción de la vida, le será difícil entrar en la cafetería y no encontrar el rincón de hace meses, el de siempre, donde acaso pelearon la pava con la novia, tuvieron la tertulia y vieron jugar los domingos a los hijos, esos hijos que forman estos días en las huertas laboriosas que han votado por las cafeterías de un largo mostrador con la vigilante guardia de altos taburetes.

Detrás del esbelto arco de medio punto que guarda la chimenea clásica, que gracias a Dios se ha salvado del afán de cambio, se abre el Salón de Fiestas luminoso, moderno, con su toque en el color y en las vidrieras de Gran Vía madrileña o de Rambla catalana, tal como el amado in U. S. A., está siendo vulgar por todas las grandes urbes de Europa.

En el frontis izquierdo de la pista circular un templete señala el lugar de la orquesta. Las columnas crean un clima propicio para la charla confidente de las parejas de enamorados. Sólo la luz traiciona su intimidad de novios.

Muchos nombres se han dado cita para terminar esta cafetería que es y será orgullo de Logroño; ya iremos dejando la nostalgia de lo que fue de aquello que murió y nos reemplazará la alegría del presente; muchos nombres que por igual han hecho posible la magnífica realidad de este rincón incomparable y único, que desde esta noche va a tener el mismo corazón de la ciudad, cabe a los soportales que se miran en la esbelta catedralicia de las dos torres gemelas de la Redonda. Construcciones Castroviejo cargó con el peso de la obra; la Cartería Riojana logró que sus vidrieras centraran el conjunto con ayuda de niquelados E. S. S. A.; Carmelo Romeo trabajó la escayola; y Yoldy la electricidad; Talleres Lizarranzu se encargó de la decoración; y Berenguer de los mármoles, Don Antonio Castro, de Pamplona, consiguió tener a punto una magnífica cafetería F. A. E. M. A.; hojalatero fue Baldomero Rubio, y Castor Ortega, de Bilbao, confeccionó el mostrador de alpaca. Ca-

zuelo Segura, el que todos los días se ofrece como su pintor saludándonos a la hora de coger el periódico, fué el pintor que flacionó el conjunto con gusto sabroso. Cae la luz de lleno en sus arañas de bronce y en sus cortinajes; y todo el salón es como el sueño de un niño en un cuento de hadas; como uno de esos maravillosos a los que nos ha acostumbrado la mente y fantasía de Walt Disney, el mago de las grandes películas.

Un riojano de esos que saben muchas cosas, Cayetano Melguizo, me ha contado muchas y muy sabrosas cosas de aquel café antiguo que yo no conocí; el de la tertulia de cosas divinas y humanas, donde se creó el Ateho Riojano; de las otras peñas literarias en las que tantas veces se escuchó el nombre de Diego Ochagavía o el de Luis Barrón. Hasta he estado buscando un bello escrito del primero en vano. La verdad, la única verdad que hoy llega al corazón de todos, viejos y chicos, es el mensaje, el auténtico mensaje logroñés de esta Cafetería de Los Leones, que se inaugura esta tarde a las siete, y que es digna heredera de la historia que con mimo cuidó aquel otro café antiguo, recogido y placentero de LOS LEONES.

# Adenauer habla en Bonn

(Viene de primera página)

asombrado ante las ideas de los jefes del Kremlin sobre la situación en Alemania Occidental. «Creo —añadió— que las muchas horas que hemos pasado juntos han dado a los soviets una impresión diferente sobre la política y la situación en la República federal. Les hemos indicado, sin dejar lugar a dudas, que nuestras relaciones con Occidente quedarán completamente como estaban una vez que restablezcamos relaciones diplomáticas con ellos.

Los soviets no les conminaron a que abandonasen los tratados de París y la relación con la Unión Europea Occidental y con la OTAN.

Dijo también que hubo discusión muy dura durante bastante tiempo a la vez que se extremaba la cordialidad en los obsequios oficiales, pero considera que ha sido mejor el que hayan hablado ambas partes con tanta franqueza. Puntualmente que los dirigentes soviéticos se mostraron extraordinariamente sensibles en la cuestión del establecimiento de relaciones diplomáticas y que consideraron un insulto a la URSS las primeras negativas de Adenauer.

El canciller manifestó finalmente que la suerte de la conferencia estuvo en equilibrio inestable hasta el último momento, y que en varias ocasiones decidió abandonar la conferencia y marcharse de Moscú sin más contemplaciones. Al terminar sus declaraciones Adenauer contestó a las preguntas de los periodistas. Dijo que aún no ha pensado en el establecimiento de relaciones diplomáticas con los países satélites europeos orientales de la URSS pues lo primero es establecerlas con Rusia.

El ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano, advirtió a los

periodistas que aún no se han establecido relaciones normales entre Bonn y Moscú y que serán necesarias negociaciones adicionales para ultimar los detalles sobre creación de las dos Embajadas. —(Efe).  
**VOROCHELO RECIBE AL PRESIDENTE FINLANDESE**

**ESTOCOLMO, 16.**— Los observadores de Moscú creen que tal vez Finlandia recupere Viborg, aunque no Porkkala. Viborg o Vilpuzi, como lo llaman los finlandeses. Es el puerto marítimo del istmo de Carelia, que Rusia se anexionó después de la guerra ruso-finlandesa de 1939-40. Se encuentra hoy treinta kilómetros al interior del territorio que dominan los soviets. Porkkala es una base naval, militar y aérea que ocupa Rusia en territorio finlandés, a unos 25 kilómetros de Helsinki.

El presidente de la URSS, Vorochilof, pronunció un discurso de bienvenida a la delegación finlandesa y elogió los esfuerzos del presidente Paasikivi y del jefe del Go-

## Las negociaciones...

(Viene de primera página)

yado por grupos derechistas franceses. Igualmente se dice que El Gauli y el gran visir el Mokri visitaron hoy a Ben Arafa.

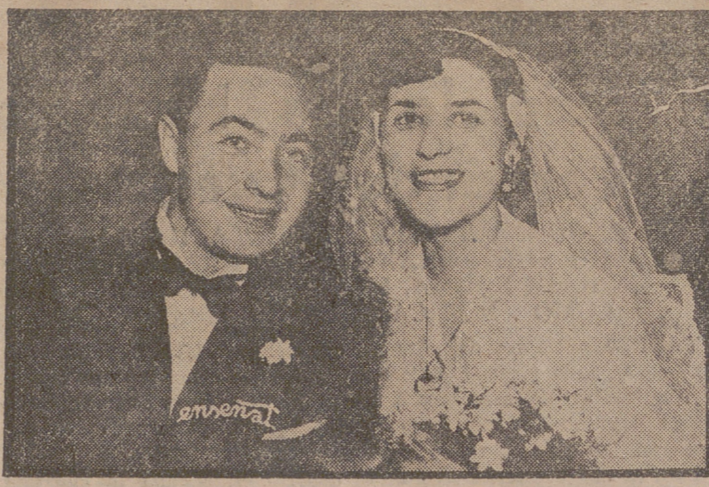
El ministro de Defensa, general Koenig, ha desencadenado otra tormenta política al apoyar una moción de la Comisión de Defensa Nacional de la Asamblea en la que se critica la actitud del Gobierno. Según algunos periódicos, Koenig dijo que no dimitirá voluntariamente, sino que dejará a Faure la iniciativa de pedirle que renuncie. El ministro ha afirmado en una nota que «todo buen patriota» debe apoyar la conducta de la Comisión parlamentaria mencionada, que se interpreta como contraria a los designios de Faure.

La situación ha aconsejado a Faure aplazar un Consejo de Ministros previsto para esta noche y que estaba destinado a aprobar definitivamente el borrador del plan para Marruecos. En los círculos oficiales reina un pesimismo. Se cree probable que Faure haga público un comunicado esta noche explicando su política. —(Efe).

**LONDRES, 16.**— El semanario independiente «Time and Tide» comenta las relaciones franco-españolas respecto a Marruecos, y dice que hace falta la buena voluntad de España para lograr un acuerdo en el Norte de África.

África del Norte española, con una población aproximada de un millón de habitantes, ha disfrutado de una larga tranquilidad, mientras que el vecino territorio francés ha estado alborotado. Las relaciones de España con el mundo musulmán son excelentes. Su prestigio es grande aún en el lejano Pakistán. Hay necesidad de su buena voluntad para fomentar un arreglo norteafricano. Los recientes disturbios han obligado a Francia a retirar tras de sus cinco divisiones de Alemania. Sólo esto demuestra que un arreglo duradero en Marruecos es cuestión de vital interés para la alianza atlántica como un todo. —(Efe).

## Enlace Capellán-Espinosa



A las doce del mediodía de ayer se celebró, ante el altar mayor de la I. I. Colegial de Santa María de la Redonda, el matrimonial enlace de la bella señorita María Concepción Espinosa Aguinaga con el joven don Jesús Angel Capellán Azofra.

Hicieron los novios su entrada en el templo, ella, que lucía precioso vestido de encaje, de raso blanco, con velo de tul ilusión, del brazo del padrino, don Antonio Puigcerver Novella, íntimo del novio, y él, de rigurosa etiqueta, dando el suyo a la señorita Aurora Espinosa, hermana de la contrayente. Portaba las arras la encantadora niña María del Carmen, sobrina de la novia.

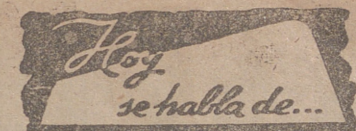
Justificaron el acta matrimonial, por parte del novio, su hermano don Santos Capellán; don Victoriano Gómez, hermano político, y

don Adrián Hierro, inspector de «Sigma», y por parte de la novia, don Antonio Puigcerver Martínez, padre del padrino; don Francisco Echaverry, farmacéutico de La-guardia; don José María López, profesor; y don José María Barrios, profesor.

Terminada la ceremonia religiosa, los recién casados e invitados se trasladaron a «Villa Mariana», donde, con el esmero de costumbre, les fué servido por Casa Matute un espléndido banquete de bodas.

El nuevo matrimonio salió después en viaje de luna de miel en dirección a Zaragoza, Barcelona, Palma de Mallorca y otras capitales españolas.

Al felicitar cordialmente a los recién casados, hacemos extensiva nuestra enhorabuena a las respectivas familias:



## Las danzas de la Sección Femenina riojana

Hace muy pocos días que el grupo de danzas de la Sección Femenina de Logroño fué invitado a actuar en las fiestas patronales de Miranda de Ebro. En la antigua y bella Plaza de España, a la sombra del Ayuntamiento y de la torre, coronada por un nido de cigüeña, de la iglesia colocada bajo el nombre santísimo de la Virgen María, pusieron estas estupendas muchachas falangistas una nota de tipismo, belleza y colorido. Para ellas fueron las ovaciones más cerradas y más calorosas.

Ya lleva muchos años la Sección Femenina de Logroño trabajando en la empresa de salvar del olvido las viejas danzas exclusivas de la región. García Serrano, en su libro: «Bailando hasta la cruz del Sur», nos habla de su brillante actuación en Buenos Aires y en Bahía, y nos describe emocionado la jota de Logroño, «el ahorcado», las danzas de Albel-da, «el tonto», «el canario», que es danza de palos, dos pañuelos de Laguna y otros bailes del folklore local. Y otras tierras han aplaudido con entusiasmo su paso desde Llangernon, en Inglaterra—cuyo festival internacional se celebra en verdes campañas y tiendas gigantescas de lana—, y donde la Sección Femenina de Logroño cosechó el primer premio, hasta la dulce Bari-italiana, cuyo alcalde reúne todos los años a los coros y danzas de la tierra en una idea, muy suya y muy universal, de que el arte unifica a los hombres; pasando por Centroeuropa en una gira organizada por el coronel Basil, el director



Dos modelos de trajes regionales que usa en sus bailes la Sección Femenina

Logroño el primer premio en danzas femeninas. Como ha conseguido en muchos concursos nacionales. En esta labor, el grupo de danzas de la capital se ve complementado con otros de Santo Domingo y Nájera, así como por los que la Sección Femenina forma con productoras, campesinas, «flechas» y escolares.

Las danzas se renuevan cada año, estudiando y recorriendo los pueblos más remotos de la Rioja. De las diez y seis recopiladas hasta la fecha que se hallaban a punto de morir, las más recientes han sido una jota de Briones, otra de San Vicente de la Sonsierra, «La cascabelada», de Cañas, y la bellísima de «El muerto», de Briones.

Tres son los trajes típicos que visten nuestras muchachas. Se baila generalmente con uno de enaguillitas blancas, lleno de escarpelas y flores de colores; medias y alpargatas blancas también. Un cronista de Bari afirmó que las jóvenes riojanas parecían la primavera del divino Boticeelli. Lo primero del peso le hace ser el más apropiado para el baile.

Es el segundo, el traje de serrana, con gruesa falda de paño, que cierra sus bordes con franjas de terciopelo negro; mantón multicolor de merino en los hombros; medias blancas y zapatos negros de medio tacón; la cabeza queda descubierta con el pelo recogido en un moño, o se cubre con un mantilete de terciopelo negro.

Falda de pana negra y un mantonillo recogido atrás, que aza sus puntas en la cintura, constituyen el tercero; completan su atuendo un sombrero de anchas alas de fieltro negro, blusa, medias y alpargatas blancas.

Cuando el baile es una escena popular, en la plaza mayor o a la puerta de la ermita del santo, las serranas se agrupan al fondo mientras bailan las otras muchachas.

Los gaiteros de Albelda han llevado los trinos del ayer riojano por todos los caminos del mundo, con estas muchachas; las gentes, al aplaudirlas, gozaban con la gracia de esta tierra que Dios signó con caracteres propios. Ellas son la Rioja y sus danzas son el alma y el corazón del pueblo riojano. Por eso el pueblo y la tierra dedican a la Sección Femenina un homenaje de gratitud al devolverles lo que, siendo suyo, por apatía o por descuido, estaba a punto de dejarse morir.

PEDRO DE MIRANDA

bierno, Kekkonen, por sus esfuerzos para mejorar las relaciones entre los dos países. Recordó que Rusia y Finlandia fueron amigas incluso en la época zarista, y que tan pronto como nuestro pueblo comenzó a adueñarse de la situación interior, dio a Finlandia completa independencia y libertad.

Paasikivi contestó diciendo que no hay necesidad de volver los ojos a los períodos infortunados y arduos de las relaciones entre Finlandia y la URSS. «Más útil —añadió— será refrescar en nuestra memoria el desarrollo de estas relaciones durante los diez años últimos». —(Efe).

## UN SILENCIO POCO TRANQUILIZADOR

**ESTOCOLMO, 16.**— Los rusos mantienen un silencio poco tranquilizador sobre la cuestión de la libertad de los prisioneros de guerra alemanes. Hasta ahora no se

## Hasta el último bacilo de la tuberculosis será eliminado

**CHICAGO, 16.**— Cuatro investigadores de Minnesota han dicho hoy que disponen de la clave para terminar con el azote de la tuberculosis. Aseguran que una prueba de la tuberculina y una nueva serie de drogas plantea la posibilidad de desarraigar y suprimir la tuberculosis: «estando hasta el último bacilo».

Afirmar que un estudio, que ha durado veintiocho años, revela que la nueva prueba de la tuberculina puede detectar la tuberculosis con exactitud extrema, aun antes que con los rayos X o con cualquier otro procedimiento.

Según los citados investigadores, doctores J. A. Meyers, Frederick G. Gunladson y miss Jean Roberts, de Minneapolis, y Edward A. Meyerding, de St. Paul, las nuevas drogas microbicidas que comienzan a utilizarse tienen la oportunidad de destruir todos los gérmenes de la tuberculosis «si las nuevas drogas son eficaces —dicen los doctores—, es posible que la tuberculosis pueda ser erradicada por primera vez en la Historia, atajándola pronto».

Un programa de pruebas en masa con esta nueva técnica —proyección de la destrucción de la enfermedad hasta el último bacilo de Koch».

Los investigadores, que publican

su informe en el «Journal of the American Medical Association», dicen que «la prueba de la tuberculina se ha convertido en la llave maestra del problema de la tuberculosis, ya que dicha prueba detecta la tuberculosis a las pocas semanas de infección. En sus etapas iniciales —afirman—, las drogas microbicidas pueden destruir todos los bacilos. Cuando la enfermedad ha progresado la suficiente para que pueda ser detectada con rayos X, las probabilidades de terminar con los bacilos son muchos menores». —(Efe).

## IGNORANCIA?

**ESTOCOLMO, 16.**— La Agencia «United Press» ha hecho hoy las siguientes preguntas en el Ministerio de Asuntos Exteriores soviético:

- 1.—¿Es grave el estado de Bulgaria?
  - 2.—¿Qué dolencia padece?
  - 3.—¿Está asistido por especialistas?
- Las tres preguntas recibieron la siguiente respuesta: «No tenemos información».

## GANE AMIGOS

ALIMENTE SU GANADO CON GRANULOS DIANA POR ALGO LOS PREFIEREN

y haga prosperar sus negocios, aumentando a la vez su prestigio personal y su radio de actividades, con un procedimiento tan sencillo como el de leer cada mes la revista DOLAR, portadora de consignas, consejos y ejemplos estimulantes para triunfar y ser felices. Su lectura es alocucionadora, amena e interesante. Suscripción: 50 ptas al año. Manda cinco pesetas a DOLAR, Apartado 661, MADRID, y recibirá dos ejemplares distintos, que le entusiasmarán.

## Mesa de Burgos

Se convoca a todos los socios a Junta general el domingo día 18, a las 10'30 de la mañana, en el domicilio social, General Moja, 39 J para tratar de la apertura del local.

Se ruega encarecidamente la asistencia de todos los afiliados.

## Fuente sublevación...

(Viene de primera página)

en esta capital afirman que el presidente Perón se enfrenta actualmente con la situación más grave de su carrera política.

Indican, asimismo, que cierto número de militares están preparando un ultimátum en el que piden la total liquidación del Gobierno de Perón.

Las informaciones recibidas indican que los elementos del Ejército sublevados en las provincias argentinas avanzan hacia Buenos Aires, y que uno de los jefes de la revolución es el general Oscar R. Silva. —(Efe).

Traje de enaguillas blancas que se usa para el baile

del mejor ballet que ha pisado los escenarios de la tierra.

También ha habido para nuestras muchachas andadura por las tierras de España, hasta la Granada de los bellos festivales internacionales que organiza el Ministerio de Información y Turismo; el Santander de la Universidad Internacional y los cursos de verano para extranjeros; y el Madrid del inolvidable concurso de 1949, en el Retiro, donde ganó



Postura final de la bellísima danza «El muerto», de Briones, que se ha incorporado hace muy poco al folklore riojano, gracias a la labor de la Sección Femenina

La calidad de sus vinos depende del tratamiento de sus uvas

MAJOR GRADUACION Y BOUQUET CON ENOSAL

PARA VINOS TINTOS

POSTOSULFUROL PARA CLARETES Y BLANCOS

LAVADO DE CUBAS ENOSAL ALGRY RECUBRIMIENTO ENVASES CEMENTO CEMENTINE ALGRY

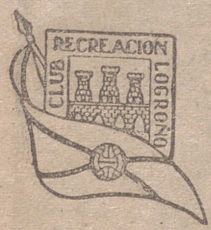
LABORATORIO ENOLOGICO DE LA RIOJA (PARTICULAR)

INFORMES AVDA. NAVARRA, 5 TELEFONO 1749 LOGROÑO

AGRO INDUSTRIAL S.L.

# DEPORTES

## Mañana, en «Las Gaunas», Peña-Sport-Recreación



Tendremos mañana, en Las Gaunas, ocasión de comprobar el acoplamiento de los jugadores que Arnedo prepara cuidadosamente para llegar lo más rápidamente posible a formar el equipo blanquirojo que no dudamos ha de dar más de un susto en el grupo de la III División en que milita nuestro «Recreación». Es esta la tercera jornada y ya en la segunda, en que le correspondió desplazarse a Miranda, acusaban los cronistas el buen juego de nuestros muchachos, como también su falta de veteranía para buscar el camino del gol. No puede extrañarnos puesto que los juveniles aclapados tienen que vencer primero a esos nervios que pesan bastante al pasar a categoría nacional, pero tienen todos ellos sangre riojana, sientan en lo más profundo lo que significan los colores de la camiseta que visten y contarán con las voces de ánimo de ese público aficionado que muy pronto—estamos convencidos—se sentirá entusiasmado con los «moços» del Recre.

Aver terminaron los entrenamientos semanales y van adquiriendo ese fondo que precisa para recibir a los tafalleros del Peña-Sport, que se las prometen muy felices, basados en el resultado de su visita a Tudela y que el «Recreación» activa su plantel juvenil, pero no saben que esos juveniles

están conjuntándose por momento y que se disponen a darlas todas para satisfacer sus deseos de triunfo y a la legión de aficionados que en ellos tiene depositada su confianza.

El Calahorra, que tan excelente partido hizo el pasado domingo en La Planilla, va a Tudela con muchas esperanzas de volver con algún positivo, lo que celebráramos mucho.

**CINEMA Diana**  
(La pantalla triunfal de Logroño)

CONTINUA desde las CINCO  
PROGRAMA DOBLE:  
Tolerado menores

1.—Triunfa diariamente la genial película  
**CUATRO PAGINAS DE LA VIDA**

Con los grandes actores RICHARD WIDMARK, ANNE BAXTER y MARLYN MONROE

2.—Éxito de la simpática película CIFESA  
**ULTIMO DIA**

Con PILAR LORENGAR, ENRIQUE DIOSDADO y JOSÉ ISBERT

Salón perfumado por TORINO

## La quiniela de Nemesio Fernández Cuesta

EN EL ENCUENTRO CON EL CELTA HABIA «MUCHO JUEGO SUBTERRANEO». LA REAL SOCIEDAD ESTA EN BAJA FORMA. EL JUEGO DEL MADRID ES COMO UN ENCAJE DE BOLLILLOS

MADRID (Servicio de «Argos», especial para NUEVA RIOJA).—Ante esta segunda jornada, de la Liga, volvemos a nuestras predicciones, nuestras quinielas ideales. Estos pronósticos de nuestro entrevistado de hoy son descorazonantes. Después de una jornada en que abundaron los «moços», volver sobre la misma idea...

Pero es una relevante figura del deporte en España la que esta semana, en esta nueva modalidad de hacer la quiniela, se asoma a esta sección: don Nemesio Fernández Cuesta, escritor meritorio, hombre de mundo, atento, elegante, con un magnífico historial deportivo, inteligente, decidido y, por añadidura, director del diario «Marca».

Estamos en su despacho y, con la atención de nuestro interlocutor clavada en nosotros, iniciamos las preguntas:

—¿Pronósticos para esta segunda jornada Higuera?  
—Todos ganarán en su campo, incluso el Real Madrid, a pesar de su derrota del domingo anterior.

—¿No será un vaticinio demasiado tajante?  
—No. El resultado del domingo pasado no lo considero un fracaso para el Real Madrid, sino un éxito.

—¿Hombre! ¿Por qué?  
—Porque los comienzos de la Liga rara vez definen lo que pasará al final.

—A su juicio, ¿quién ganará puntos?  
—El Español, el Celta, Las Palmas, Madrid, Atlético de Bilbao... Menos el Zaragoza, que ganará fuera, creo que todos en su campo ganarán el domingo.

**PRIMERA DIVISION**

Sevilla-Español ... ..	1
Barcelona-At. Madrid ... ..	1
Valencia-Celta ... ..	1
Coruña-Las Palmas ... ..	1
R. Madrid-At. Bilbao ... ..	1
Hércules-Murcia ... ..	1
Alavés-Real Sociedad ... ..	1

**SEGUNDA DIVISION**

Eibar-Osasuna ... ..	1
Lérida-Zaragoza ... ..	2
La Felguera-Caudal ... ..	1
Jaén-Betis ... ..	1
Extremadura-E. Industrial ... ..	1
Tenerife-España Tánger ... ..	1
S. Fernando-Badajoz ... ..	x

**RESERVAS**

Sabadell-Ferrol ... ..	1
Castellón-Plus Ultra ... ..	2

—Entonces, ¿la quiniela cómo quedará?  
—Vea: Sevilla-Español, 1; Barcelona-Atlético de Madrid, 1; Valencia-Celta, 1; Coruña-Las Palmas, 1; Real Madrid-Atlético de Bilbao, 1 ó x...

—¿Por qué?  
—Mire: en el encuentro con el Celta había mucho juego subterráneo. Con el Atlético de Bilbao no pasará esto. Por eso aventuro un empate quizá.

—Sí.  
—Hércules-Murcia un 1, a pesar de la derrota del Hércules; Alavés-Real Sociedad, 1; la Real Sociedad está en baja forma.

—Vamos con Segunda.  
—Eibar-Osasuna, 1; Lérida-Zaragoza, 2; La Felguera-Caudal, 1; Jaén-Betis, 1; Extremadura-España Industrial, 1; Tenerife-España de Tánger, 1; San Fernando-Badajoz, x.

—¿Los reservas?  
—Sabadell-Ferrol, 1, y Castellón-Plus Ultra, 2 ó x. El Plus Ultra está muy bien, tiene un equipo muy bueno y un juego como el del Madrid.

—Con sinceridad: ¿usted entiende mucho de fútbol?  
—Sí; bastante más de lo que parece. Aunque todo el mundo cree que sólo entiendo de caballos, he visto más fútbol que muchos. Vi jugar en el antiguo campo del Hipódromo, al Fortuna, al Vizcaya, al Madrid, al Irún... Yo jugaba cuando los futbolistas llevaban bigote, cuando los campos de O'Donnell y Martínez Campos. Yo vi jugar a Teus de portero, y a Bernabeu, a Linares, a Ramón Alvarez, a los Olaso... ¿De ayer es eso?

—Bien, usted da como ganador al Real Madrid: ¿por qué?  
—El Atlético de Bilbao está muy en forma... al final de la temporada. Pero el juego del Madrid es algo lleno de tecnicismo, es como un encaje de bolillos, maneja la pelota sobre el verde... ¿De gusto?

—¿Es usted partidario del equipo en conjunto o del equipo con figuras?  
—Conjuntado, pero con una figura. Siempre se dice: «el alma de la competición». Conviene que exista ese alma.

—¿Ganaremos dinero con su quiniela, señor Fernández Cuesta?  
—¡Hombre! yo creo que sí.

—¿Pues... ¡suerte para todos!

ARDUENGO

## Sanciones del Comité de Competición

MADRID, 16. — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha acordado lo siguiente:

Primera División.—Amonestar e imponer multa a los jugadores Juan Vázquez Toledo (U. D. Las Palmas) y José Mangrián Diago (Valencia C. F.), por practicar juego peligroso (artículo 39. B).

Segunda División.—Amonestar y multar a Julio Corcuera Rabadán (Jerez C. D.), por pérdida deliberada de tiempo durante el juego (artículo 79. B).—(A.I.H.).

## BOXEO

**NAVARRO, CAMPEON DE ESPAÑA**

VALENCIA, 15.—Bautista Navarro se ha proclamado campeón de España de boxeo de los pesos semipesados, al vencer por puntos a Domingo López en combate celebrado en la plaza de toros.

La reunión había despertado extraordinaria expectación, registrando la plaza un lleno imponente, por lo que puede cifrarse la asistencia de espectadores en 13.000.—(A.I.H.).

## RICO ACEPTA EL RETO

El campeón de la Rioja de los pesos plumas, Rico II, acepta el reto de José Miranda «El Campuzano» para la segunda velada, por no encontrarse en forma para las fiestas de San Mateo.

## Hoy.-Frontón Cinema

PROGRAMA DOBLE  
Autorizado mayores

CONTINUA desde las CINCO

Patio, 3 Ptas. - Palco, 2 Ptas.

1.—  
**La ley del silencio**

MARLON BRANDO, LEE J. COBB

2.—  
**Los solterones**

Luis AGUILAR Rosita ARENAS

Las más bellas canciones de México, en la película más divertida.

## CINE AVENIDA

PANTALLA PANORAMICA

—REFRIGERADO—

CONTINUA desde las CINCO

Precio: 5 pesetas

COLOSAL PROGRAMA DOBLE

1.—La obra maestra de WALT DISNEY

## La Cenicienta

EN TECHNICOLOR  
TOLERADAS MENORES

2.—GRANIOSO EXITO DE UN FILM ENCANTADOR QUE LE HARA REFLEXIONAR Y SONREIR

## Juegos peligrosos

Con dos extraordinarias revelaciones infantiles:

BRIGITTE FOSSEY y GEORGES POJOLLY

¡SUS GALARDONES DEMUESTRAN SU EXCEPCIONAL CALIDAD!

León de San Marcos, en Venecia; Gran Premio Independiente, en Cannes; Oscar a la mejor película extranjera.

MAÑANA: ¡DOS MONUMENTALES Y ESPECTACULARES SUPERPRODUCCIONES EN TECHNICOLOR!

La obra maestra del cine de acción

## Todos los hermanos eran valientes

Con los dos colosos de Hollywood ROBERT TAYLOR y STEWART GRANGER, y la encantadora ANN BLYTH.

El heroísmo, la gloria y los sacrificios de los famosos.

**RIFLES DE BENGALA**

Con el galán de moda ROCK HUDSON y la deslumbrante ARLENE DAHL

## El Logroñés que va a Oviedo

Ayer fichó por los blanquirrojos el medio volante Ignacio Arberas, campeón del mundo con la selección juvenil española



Al hablar ayer del partido de entrenamiento jugado en Las Gaunas, dábamos cuenta de que habíamos visto entrenarse, puesto que de entrenamiento era el partido, a elementos con caras nuevas, y anticipábamos que la prueba había sido satisfactoria. También dejábamos entrever la posibilidad del rápido fichaje de alguno de ellos y, efectivamente, ayer mismo quedó formalizado y resuelto en la Federación Guipuzcoana el fichaje de Ignacio Arberas, que últimamente pertenecía al Anaitasuna y que fué miembro destacado de la selección juvenil española que conquistó para nuestra Patria, en la campaña de 1954, el campeonato mundial juvenil de fútbol en Alemania. Este muchacho estaba en tratos con la Real Sociedad y con el Murcia, pues ambos querían conseguirlo para sus filas, pero una circunstancia muy especial ha hecho que se encontrara en Logroño en estos dos últimos días y que, desde ayer, figure entre las listas de blanquirrojos, con sus diecinueve años de edad, un sentido excelente del fútbol y un entusiasmo extraordinario por triunfar. Sea bien venido el joven Arberas, y que mañana, en Oviedo, repita las cosas que hizo en el partido de entrenamiento de Las Gaunas y habrá realizado una excelente labor en el equipo de nuestro Logroñés.

Hoy, a las ocho de la mañana, sale para la capital asturiana la expedición logroñesa que ha de enfrentarse al conjunto ovetense en la segunda jornada del campeonato oficial de Liga. Luisín ha designado a los siguientes expedicionarios: Emery II, Guinea; García, Oyón, Turón; Arberas, Emery I, Gastesi; Zapirri, Bernedo, Castelleiro, Artabe e Illarramendi, los cuales, con el delegado señor Aguado, y el masajista oficial del club, se proponen llegar a Oviedo a última hora de la tarde, para pernoctar en la misma capital.

Las esperanzas de Luisín son grandes en cuanto al entusiasmo que han de poner en juego los componentes de nuestro equipo, y confía en que las sustituciones de Martí y de Satur—ninguno de los dos en condiciones de jugar todavía—cumplan debidamente el papel que, sobre el terreno, ha de asignarles.

Que lleven un feliz viaje es nuestro mejor deseo y que mañana, en el terreno de juego, defiendan los colores blanquirrojos con ese tesón propio de la tierra riojana, pues seguros estamos de que pondrán todo su interés por conseguir algo positivo.

## Hoy.-RIALTO

PROGRAMA DOBLE TOLERADO MENORES  
CONTINUA DESDE LAS CINCO

1.—ESTRENO EXTRAORDINARIO  
**RUMBO A JAVA**

(En technicolor)

FRED MAC MURRAY, VERA RALSTON y VICTOR MC LAGLEN  
Drama épico de platería y aventura romántica. Un lujoso espectáculo en maravillosos colores. Trigo, torturas, motines, amor, espectaculares aventuras.

## El recluta Bom

Un extraordinario éxito del genial cómico  
NILS POPPE

## Hoy-Teatro Bretón

TARDE, 7:30 y NOCHE, a las 11

¡GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO! ¡SÓLO EN LA PRESENTACION DEL

**Ballet Español de Pilar López**

¡UN ESPECTACULO INSUPERABLE!

Advertencia: ¡Asquilla abierta desde las CUATRO de la tarde!

**Buataca, 30 pesetas**

¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!

Mañana, domingo, despedida

DURANTE LAS FERIAS!  
¡Sensacional! ¡Sensacional!

**JARDIN VICTORIA**

GRANDES BAILES-VERBENAS

Compañía de Revistas COLSADA en el MODERNO

Compañía de Pepita Serrador en el BRETON

## Hoy-Teatro Moderno

DESDE LAS CINCO  
PROGRAMA DOBLE!  
(A. MAYORES)

**Buataca de patio, 6 Ptas**  
**Buataca primer piso, 4**  
**General, 3 Ptas.**

1.—La emocionante superproducción «Fox»

**Manos peligrosas**

Con RICHARD WIDMARK y JEAN PETERS

En una película de acción explosiva, la pareja más sensacional del cine americano.

2.—El colosal film de GANGSTERS

**Ciudad en sombras**

Con CHARLTON HESTON y VIVECA LINDFORS

DURANTE LAS FIESTAS  
DOS FIESTAS DE LA JOTA  
Los días 22 y 24, en el Moderno,  
a las ONCE de la MAÑANA

INSCRIPCIONES para el Concurso de Jotas, en la TAQUILLA DEL TEATRO.

## OLYMPIA

HOY, a las CINCO de la TARDE, en SESION CONTINUA  
INTRIGA! ¡EMOCION! ¡MISTERIO EN UN CLIMA APASIONANTE!

**JAMES MASON**  
**CLAIRE BLOOM · HILDEGARDE NEFF**

**INTERPONE UN HOMBRE**

Producida y dirigida por CAROL REED

ADENAS, el gran ESTRENO

## Un conflicto en cada esquina

**John WAYNE**  
**Donna REED**  
**Charles COBURN**  
**Jimmy JACKSON**  
**Charles WINDSOR**

Director: MICHAEL CURTIZ

(AUTORIZADAS A MENORES) Salón perfumado por TORINO

PANTALLA GIGANTE  
OLYMPIA SIEMPRE LOS MEJORES PROGRAMAS

## Motoristas riojanos

AL «RALLYE TRES CAPITALLES»: VITORIA-BURGOS-LOGROÑO-VITORIA

A las cinco de la tarde de hoy, y desde el Hogar del Productor, saldrán los participantes motoristas socios de la F. M. R. que participarán en la prueba «Rallye tres capitales».

Ocho son los participantes seguros que, en representación de la F. M. R., se desplazarán a la capital vecina para disputar los trofeos y premios de esta prueba.

Aclaramos que la llegada oficial del primer participante al control de Logroño, instalado en la Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo, será, aproximadamente, a las 11:45 horas, pero por si ganan tiempo en el camino, el control comenzará a funcionar desde las diez de la mañana.

La entrada a Logroño la harán por Marqués de Murrieta y General Mola, y la salida, por el Puente de Hierro en dirección a Los Arcos.

La F. M. R. de Alava ha destinado un trofeo para el participante, socio de la F. M. R., mejor clasificado.

## Bolo-Pin-Cbul

Las modernas melodías y el insuperable ritmo de la ORQUESTA

**CREACION**

CON SU CANTOR

**CAMBERO**

DIAS

17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, y 25.

**HOY, a las 8 tarde**

MELON TENDRAL

riquísimo postre.

MELON TENDRAL

muy barato.

PLAZA DE ABASTOS

«LOS MAÑOS»

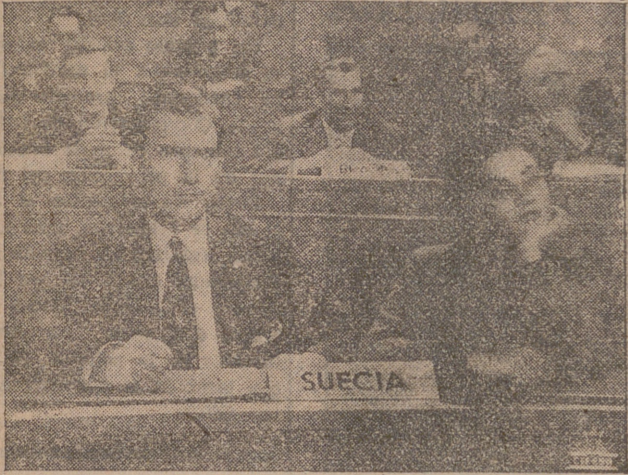
III Si III

SI NO TIENE Ud. un buen reloj, es porque NO QUIERE.

FAMAR

MAYOR 121.

Le ofrece las MAXIMAS FACILIDADES para adquirir relojes de alta calidad, las mejores marcas y los más escogidos modelos, a UN PRECIO MINIMO (NO LO OLVIDE).



SUECIA

SECCION RELIGIOSA

PARROQUIA DE SANTA TERESITA

Asociación de Hijas de María. Esta tarde, a las ocho, como todos los sábados, sabatina en honor a nuestra Madre Inmaculada. Se ruega puntualidad.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

El turno de la Inmaculada celebrará en la noche de hoy, sábado, y en la Cocina Económica, la vigilia correspondiente a este mes. Dara comienzo a las diez y media.

PADRES CAPUCHINOS

Hoy, día 17, festividad de las Llagas de San Francisco de Asís, se celebrarán los siguientes cultos: Por la tarde, a las ocho, comienzo a el quinario de las Llagas, con exposición, Santo Rosario y ejercicio al Seráfico Padre.

Al final, absolución general para los Hermanos terciarios. Los demás días, el ejercicio del quinario a la misma hora.

IGLESIA DE SAN BARTOLOME

El Apostolado de la Oración celebrará mañana, domingo, la función religiosa mensual al Corazón Sacratísimo de Jesús (con indulgencia plenaria) para obtener el triunfo de la Iglesia y la salvación de todos los hombres, con los siguientes cultos:

A las siete y ocho y media, misas de comunión para los asociados.

dos. A las siete y media de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, estación, Rosario y sormón, que predicará el R. P. Feliciano Ancin, S. J., director del Apostolado; seguirán los cánticos y, por fin, la reserva.

Los asociados vestirán durante estos cultos la medalla o escapulario para ganar indulgencias.

PARROQUIA DE SANTIAGO EL REAL

APOSTOLADO DE LA ORACION

Cultos al Sagrado Corazón de Jesús

Mañana, domingo, día 18, a las nueve y cuarto, comunión general, con plática y cantos. Lleven todos los asociados la medalla.

Por la tarde, a las ocho, solemne función eucarística, que terminará con la procesión del Santísimo, bendición y reserva. Habrá plática.

Cultos mensuales en honor de Nuestra Señora de la Esperanza, Patrona de la ciudad

Mañana, domingo, día 18, a las ocho, misa, que se aplicará por las necesidades espirituales de la ciudad, comunión y ejercicio en honor de la Patrona.

Por la tarde, a las ocho, Rosario, ejercicio y plática.

CONGREGACION MARIANA FEMENINA

Esta tarde, a las ocho y cuarto,

DEPORTES

Obra Sindical Educación y Descanso

Las pruebas deportivas de San Mateo

La Obra Sindical de «Educación y Descanso», en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de esta capital celebrará durante las próximas ferias y fiestas de San Mateo un extenso y variado programa deportivo, con arreglo al siguiente horario:

Día 21.—A las 10:30 horas, gran carrera ciclista sobre el circuito urbano de Vara de Rey, Doctores Castroviejo, Avenida de Colón, General Franco, Muro de Cervantes y del Carmen, al punto de partida, estando la meta instalada junto a la Excoma, Diputación. Se efectuarán veinte vueltas al citado circuito.

Esta prueba estará dotada de importantes premios y trofeos en material deportivo, estando reservada para los ganadores de vueltas, que serán anunciadas oportunamente.

Día 24.—A las doce horas, carrera infantil de cintas en el parque del Espolón.

Día 25.—A las once horas, diversas cueñas en el Espolón.

Día 25.—A las doce horas, importante carrera pedestre, dándose cuatro vueltas al circuito del Espolón, con un total de 2.500 metros, con valiosos premios para los vencedores.

vada su participación, de acuerdo con lo dispuesto por la Delegación Nacional de Deportes, exclusivamente para productores que no estén federados.

Habrán premios especiales para los corredores menores de 16 años, pudiendo copar al mismo tiempo los de la general.

Se están efectuando gestiones para que participen en esta importante carrera los equipos de «Educación y Descanso» de las provincias de Vitoria, Burgos, Navarra y Zaragoza, que corrieron en la última Vuelta a Galicia.

Han sido donadas algunas primas para los ganadores de vueltas, que serán anunciadas oportunamente.

Día 24.—A las doce horas, carrera infantil de cintas en el parque del Espolón.

Día 25.—A las once horas, diversas cueñas en el Espolón.

Día 25.—A las doce horas, importante carrera pedestre, dándose cuatro vueltas al circuito del Espolón, con un total de 2.500 metros, con valiosos premios para los vencedores.

Agrupación Urbión de Montaña

MASANA, DOMINGO, EXCURSION AL REFUGIO



Mañana, domingo, a las ocho de la mañana saldrá la excursión extraordinaria que, al objeto de supervisar las obras que actualmente se realizan en el Albergue, ha organizado la Junta directiva de Agrupación Urbión.

Sabemos de la ilusión puesta por la totalidad de los asociados, especialmente por los esquiadores, que han de soportar en pleno invierno los rigores de las bajas temperaturas, en estas obras de mejora que con enorme sacrificio se han puesto en marcha y que son exponente del inquieto espíritu de nuestros montañeros.

Siendo el transporte hasta Villodiada el principal problema con que se enfrenta la directiva montañera, se nos ruega hagamos un llamamiento a los asociados urbiñistas para que se unan a esta excursión al objeto de no hacer gravoso para la Sociedad el referido desplazamiento.

Estamos seguros de que la citada excursión ha de ser grata a todos cuantos la realicen, ya que podrán apreciar las ventajas que en la próxima temporada de esquí se podrán disfrutar en el Refugio, como también lo estamos de que las metas que se ha fijado la Agrupación Urbión: construcción de la carretera hasta el Albergue y la subsiguiente ampliación del mismo, serán pronto una realidad dado el espíritu de cooperación encontrado en las diversas autoridades y el decidido empeño puesto en la obra por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia.

Plaza de Toros de Logroño

FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO

DIA 21, MIERCOLES

Extraordinaria corrida. Seis hermosos toros de Herederos de don María Montalvo, de Salamanca.

César Girón  
Pedro Martínez (PEDRÉS)  
Manuel Jiménez (CHICUELO II)

DIA 22, JUEVES

Estupenda combinación. Seis elegidos toros de don Salustiano Galache, de Salamanca.

Antonio Bienvenida  
Julio Aparicio  
Miguel Báez (LITRI)

DIA 23, VIERNES

Formidable novillada. Seis magníficos novillos de don Arturo Sánchez y Sánchez, de Salamanca.

Joaquín Bernadó  
Juan Antonio Romero  
Antonio Borrero (CHAMACO)

DIA 24, SABADO

Colosal espectáculo cómico-tatino-musical.

Carrusel 1955  
DEL GENIAL  
«LLAPISERA»

Todos los espectáculos darán comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde

Circo AMERICANO

Septiembre 20 MARTES INAUGURACION

¡COMO UNA AVALANCHA INCONTENIBLE DE EMOCION Y ALEGRIA!

Llega a Logroño la gigantesca ciudad ambulante del tamoso

Circo Americano

¡El circo de las multitudes! (Junto al Castillo Dolores) Teléfono 3500

5.000 metros cuadrados de lona, 60 transportes motorizados, 400 toneladas de material, 325 personas, 25 atracciones: ¡Pistas giratorias! ¡Fuentes luminosas! Cuadros fantásticos!

¡UN IMPRESIONANTE ESPECTACULO QUE ALCANZARA LA DURACION DE TRES HORAS!

¡Con las más famosas atracciones mundiales de los EE. UU. y de los cinco continentes del mundo!

¡RAZAS CHINO-JAPONESAS! con sus fabulosos desfiles milenarios

¡RAZAS INDIAS DEL CANADA! con sus trabajos del Far-West

¡ESQUIMALES! con sus grupos de FOCAS DEL ARTIC

¡RAZAS DE TODA LA JUNGLA!

¡Leones!... ¡Tigres!... ¡Leopardos!... ¡Pumas!...

¡Hipopótamos!... ¡Panteras!... ¡Osos!... etc.

¡Las máximas figuras de la televisión de New York!

¡El «Oscar» de Chicago! ¡SICKY! ¡El milagro del circo!

LAS BELLEZAS MUSICALES ¡PALAZZO BILLER'S!

LOS COMICOS AMERICANOS ¡PEP-BROS» AND «THE GUTS!»

X UN SIN FIN DE NOVEDADES, TODAS POR PRIMERA VEZ EN LOGROÑO CON LOS MEJORES PAYASOS ESPAÑOLES, PERRY-POPEY

¡Jamás en España se pudo presenciar tan maravilloso alarde circense!

AUTOBUSES ESPECIALES

Por la noche habrá servicio de autobuses a la salida del Circo para Espolón, Lardeto, Yagüe, Varea y Puente Madre



# El teatro y el cine

## EL "LAUREL DE ORO" PARA VITTORIO DE SICA



Una reciente fotografía del veterano y gran actor y director del cine italiano, Vittorio de Sica, al que le va a ser impuesto el galardón del «Laurel de Oro» por sus brillantes actividades en el campo del cine. (F. Torreño).

## Rivelles continuará en las tablas una temporada más Cada vez que hago «La muralla» siento lo que sentiría si me ocurriera en la realidad

José Luis Torres acaba de entrevistar al gran actor Rafael Rivelles, figura señera de nuestra escena, para «Unidad», de San Sebastián.

He aquí cómo el periodista recoge su interesante conversación con el admirable artista:

«Rafael Rivelles es, como en «La muralla», sencillo, serio, habla repentinamente, casi confidencialmente. Cuando entré en su camerino se encontraba sentado en un diván mirando al suelo y pensando, faltaban unos minutos para que se alzara el telón. Fuera, en el escenario, todo era silencio y calma. Todo en su sitio, y todos en su sitio. Seguridad absoluta y confianza absoluta ante una tarea repetida cientos de veces.

### RIVELLES, «AFICIONADO AL TEATRO»

—Yo no juego como juegan los demás niños. Desde mis primeros años me moví entre decoraciones, camerinos e intérpretes y aprendí versos y escenas que me enseñaba mi madre. Figúrese si hay en mí un viejo aficionado...

—Ahora no verá teatro... —Claro; pero lo mucho. Desgraciadamente, mucho teatro malo. Todos los que escriben una comedia y nos la dan creen que han escrito una gran obra; pero se escriben poquitas cosas buenas.

—¿Qué tipo de teatro es más necesario a nuestro teatro español actual: el «teatro-problema» o el «teatro-riesa»?

—El teatro es problema, no distracción. La generación que viene es generación de espectadores. Buscan teatro-espectáculo. Como aficionado, ni siquiera considero necesario ese teatro a cuadros rápidos buscando movilidad. En realidad, el mismo cine, cuando se hace problema, busca el diálogo y la escena quiete.

### LA CENSURA

—Hay autores que, al hablar de teatro como exposición de problemas, comienzan por subrayar el insalvable de la censura.

—El problema de la censura existe en temas escabrosos. —Se ha tachado a «La muralla» de ser teatro católico oportunista. ¿Cómo demostraría usted que no lo es?

—Es una demostración que exigiría hablar mucho. Pero el problema del hombre sinvergüenza que roba y restituye es un problema eterno, y del que no restituye, también. El tratarlo en escena, tratarlo hoy y de modo actual, es la novedad. Si eso es oportunismo...

—¿Qué autor actual español le parece de más talla por sus ideas? —Prefiero no contestarle. Son todos muy buenos amigos.

—¿Qué autor le parece de más talla por su técnica teatral? —Como constructor, Luca de Tena. Es un verdadero autor de teatro. Pero es difícil concretar nombres porque uno forma su opinión

de un autor determinado y un día ese autor vuelve a estrenar y... cae todo abajo. Por ejemplo; suponíamos a Cayo Sotelo más escritor que autor de teatro; pero después estrenó «La muralla» y... Autores estupendos, Bueno Vallejo, el mismo López Rubio...

—¿Quién tiene que formar al público para que «vuelva» al teatro: el periodista?

—El periodista, el crítico, no. Porque, como demuestra al público al recomendar una obra o al rechazar otra no actúa llevando de la antipatía o la simpatía personal del autor, en vez de escribir con sinceridad? El público descansa y al público no se le engaña.

—¿Quién tiene la última palabra?

—El público. La comedia que fracasa es porque es mala. Nosotros, los actores, nos enfadamos, pero terminamos reconociéndolo.

### RIVELLES, ACTOR

—Diderot dice que el verdadero actor es el que siente menos y finge más. ¿Usted qué opina?

—Que no es así. Hay que sentir emoción y se siente verdadera emoción si se es verdadero artista. Claro que hay que tener cuidado, no sea que la emoción en sollozos, por ejemplo, o en disputas, ahogue la voz y la dicción sea incorrecta y falsa por querer ser verdadera.

—Cuando usted en «La muralla» se enfrenta a toda esa familia, ¿qué siente?

—Cada vez que hago «La muralla» siento lo que sentiría si me ocurriera en la realidad...

—Y la monotonía de tanta repetición...

—Sólo los verdaderos aficionados, saben que el artista verdadero es capaz de entrar en situación y vivir su personaje. Hoy será la 638 vez que me enfrento con esa muralla de intereses que me rodean en escena.

### ¿SE RETIRA RIVELLES?

—Y ahora una pregunta que tanto interesa al público de toda España: Dicen que usted se retira. ¿Es verdad?

—Sí. Pero todavía no. Seguiré aún la próxima temporada.

—¿De verdad?

—Sí. Repondremos «La muralla» y después una obra traducida y adaptada por Luca de Tena, cuyo título tal vez sea «La otra venganza».

—¿Al retirarse, se pasará al cine?

—Sí. Haré cine. Son muy distintos el cine y el teatro. Aquí me agoto más; el personaje lo es todo; en el cine es uno de los elementos de la obra. Por eso luego haré cine. Suenan los timbres, y Rivelles, sencillo, serio, casi sin maquillar pero con cara de hombre apesadumbrado por un gran problema, sale ante el público a vivir la tragedia de su arrepentimiento.

## El papel de la más bella mujer de Europa, interpretado por la más bella actriz de Hollywood

### YVONNE DE CARLO encarna a la condesa de Castiglione, la Dama del Ochocientos

Yvonne de Carlo ha realizado quizá el mejor papel de su carrera artística encarnando a Virginia Castiglione, la «Dama del Ochocientos» como la llamaban sus contemporáneos. Se ha elegido a una artista americana, y concretamente a Yvonne de Carlo, porque, según los retratos de la época, la condesa de Castiglione hace recordar a la artista americana por su atractivo, su belleza singular y su elegancia llena de majestuosidad.

El nombre de la condesa de Castiglione era Virginia Oldoini. Nació en Florencia allá por el año 1835. Su padre, el marqués de Oldoini, fue embajador en Lisboa. Aunque hoy quien dice que su verdadero padre fue José Poniatowski, rey de Polonia sin corona.

A los catorce años era una joven llena de encanto y con un porte aristocrático que llamaba la atención. En todas las cortes de Europa se hablaba de ella.

En Londres, un joven italiano le confesaba al conde Walewski su esperanza de encontrar en Inglaterra una mujer con quien casarse.

—Las tiene mejores en su propio país—le dijo la condesa Walewski— Vuelva a Florencia y pida la mano a marqués de Oldoini.

Este joven era el conde de Castiglione. Y como un etecado salió hacia Florencia en busca de la mujer más bonita de Europa. Al verse frente a ella, se convenció que estaba ante la mujer más bonita del mundo y el tipo idealizado con el que había soñado.

La joven aceptó el matrimonio como una imposición paterna. Y al año de contraer matrimonio se dispuso a engañar a su marido de forma inintermitente. Metterich le llamaba la «Venus descendida del Olimpo».

Por aquella época trabajaba por realizar la unidad italiana. El conde de Cavour, tuvo la intuición de que Virginia podría ayudarle. El plan fue expuesto al rey y aceptado. Napoleón III tenía posibilidades para intervenir en favor de Italia. Y se envió a Francia a la condesa de Castiglione. Ella comprendió en seguida de lo que se trataba y aceptó la misión.

París descubrió pronto a esta mujer, de la que hablaban todos los diplomáticos que llegaban de Italia por su belleza y por las fiestas que daba. Su marido quedó toda su fortuna por complacer a su mujer. Entrevistarse con Napoleón III no fue cosa difícil para esta mujer. La reacción del emperador ante ella tuvo efectos favorables.

—Es muy bella, aunque quizá no sea muy espiritual.

Pero todo esto no desagravió, a pesar de todo, a Napoleón III. Lo prueba que al poco tiempo el emperador le invitaba a sus fiestas y charlas con ella en todas las ocasiones propicias. La condesa empezó a recibir espléndidos regalos.

La Castiglione triunfaba en la empresa que le había encomendado Cavour. Había conseguido que el emperador se interesara por los problemas italianos y llevó a Francia en la guerra contra Austria. La Castiglione viajaba por Europa y tenía influencias con los hombres más importantes de su época.

En los últimos años del Imperio residía casi habitualmente en Dieppe, en unión de su hijo. La viétera del acontecimiento de Sedán se dice que facilitó la entrevista entre Thiers y Bismarck.

En 1869 murió su marido de una congestión cerebral, y diez años después perdió a su hijo, quien le había dado más disgustos que satisfacciones. En poco tiempo se encontró sola y al comienzo ya de la vejez. Aquella espléndida criatura se convirtió en una mujer extravagante. Se vestía con trajes usados y frecuentaba por las noches la calle que llevaba su nombre, contando sus aventuras a los perros y a los mendigos que encontraba. Vivía de la caridad de algunos viejos amigos. Una noche de noviembre la encontraron muerta a consecuencia de una congestión cerebral, también como su marido.

En su testamento había dicho que fuese enterrada con todos sus joyas, pero esto no fue posible, porque la más negra de las miserias lo alcanzó antes de llegar al final. Pidió que a su muerte los actos fúnebres fuesen discretos. Ella quiso, a pesar de todo, que su cuerpo

reposase ante un monumento impresionante. Pero en París, al pie de una piedra desgastada por las lluvias y el aire, permanece su cuerpo, ajeno a la curiosidad de los pasantes.

El papel de la más bella mujer de Europa ha sido encomendado a aquella que en Hollywood llaman la más bella joven del mundo: Yvonne de Carlo. El nombre es vagamente italiano, pero la artista se llama en realidad Peggy-Yvonne Middleton, nacida en Vapcouver (Canada). Fue descubierta por Walter Venger y lanzada a la popularidad en 1945 con la película «Salem».

## LA LOLLOBRIGIDA FRANCESA



Claude Sylvain, llamada la Lollobrigida francesa, que está rodando en París una película titulada «A la manera de Sherlock-Holmes». (F. Torreño).

## LAS ESTRELLAS EN EL ASFALTO

## Ana María González, la famosa cantante, no sabe en cuánto aseguraría su voz

Por MARINO GOMEZ SANTOS

«La familia de semidioses de la pantalla debían tener prohibido el circular por el asfalto, puesto que rompen así la ficción de la pantalla, ancha ficción en la que no sólo viven sumergidos los adolescentes».

Pero yo creo que sobre los cineastas han dominado siempre en cuanto a popularidad, las voces de cantantes que forman parte del clima de una época, como Gardel, tetrás de cuyos nombres se extiende un mundo de galgos rusos, de cigarrillos epipetos y de smartinas.

Ana María González, esa voz que han hecho mundialmente famosas las emisoras de radio, está en Madrid, sobre el mismo asfalto de la calle María de Molina, donde tiene su residencia.

Acaba de publicar sus «Memorias». Ana María.

—¿Por qué escribió sus memorias?

—Es una pregunta que muchas veces me hago yo. Nadie me lo pidió; pero tal vez yo lo deseaba desde hace muchos años.

—¿Cree usted que su vida es tan interesante como para merecer unas «Memorias»?

—El público hace sus nombres famosos y convierte una vida sin importancia en un motivo de curiosidad. Cuando sucede esto hay que complacerse.

—¿Cuál ha sido el incidente más reciente de su carrera artística?

—Mi carrera ha sido un largo incidente toda ella.

—Elegió uno a la pura confusión de ver que la inmensa mayoría de las gentes se deciden a escribir, en medio de una actitud alegre, desahogada e inconsciente, que llega al colmo. A ningún escritor se le ocurriría pintar y exponer sus cuadros, pero yo sé de muchos pintores que intentan publicar libros de cuentas y hasta de poesías.

—¿Le parece fácil escribir?

—Cuando comencé creía que era difícil. Después ya no —me contestó tranquilamente.

—¿Para qué público canta?

—Canto para mí.

—¿Está usted que nos defina su voz?

—Yo sé cómo es mi voz, pero no quiero decirlo.

—¿En cuánto aseguraría su voz?

—En México me lo propusieron. Yo no sé en cuánto tendría que asegurarla. Una afección crónica. ¿qué

sería en mí? ¿Cuánto representaría económicamente? (Va usted a saber!) ¡Mucho, mucho!...

Me habla Ana María González de Agustín Lara, de María Félix de «Cantinflas» y de muchos de sus compañeros, entre los que figuraba aquel José Mojica que hoy goza la paz de un convento, un poco más viejo y un poco más joven por donde tanto importa ser joven.

Las «Memorias» de Ana María González están escritas discretamente por una pluma que no tiene oficio, ni pericia, pero gana por eso en sinceridad y en espontaneidad, punto interesante cuando se trata de unas «Memorias».

—Ana María, ¿qué juicio tiene usted de Ana María González como escritora?

—Un juicio bastante bueno. Muchas personas me dicen que el libro les gusta más que el prólogo de Pombal Angulo. Y eso que el prólogo está bien.

No podemos por menos de cambiar de tema. Nos parece todo de una trivialidad inocente.

—¿Qué genealogía cree usted que hay en su voz?

—Mi voz es personal. Me la he hecho yo. Nadie me enseñó ni de nadie aprendí. De ir caminando por el mundo creé mi propio estilo.

—¿Usted cree?

—Sí.

—Pues yo no. Su voz puede ser personal; pero el que no tenga influencias, aunque sean lejanas, eso es imposible.

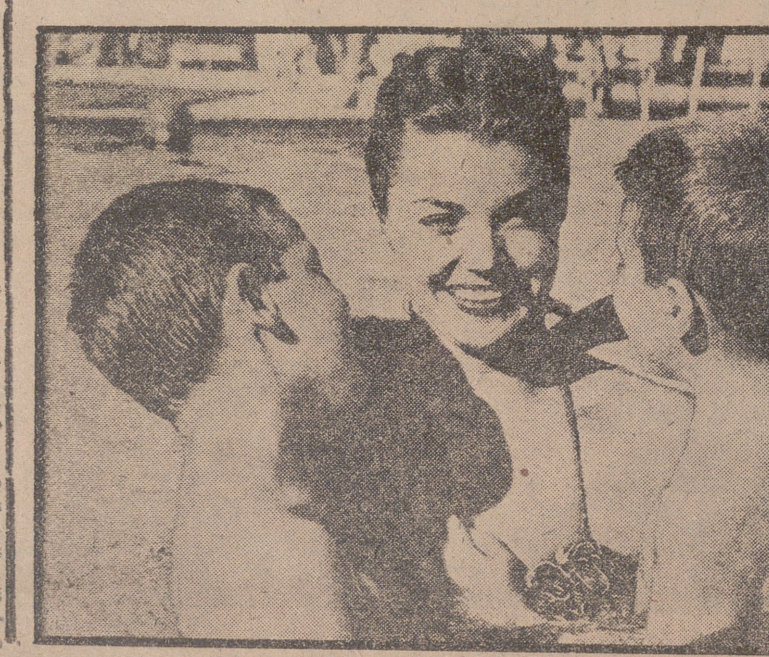
—¿Qué dinero le costó más trabajo ganar?

—El que gané hasta mis 17 años en que comencé a ganar.

—¿A qué se dedicaba?

### Nuestros teléfonos

ADMINISTRACION 22 1661  
GERENCIA 22 22 22 1872  
REDACCION 22 22 22 1837  
DIRECTOR 22 22 22 1988



## Esther Williams

Me aquí a la gran nadadora de la pantalla en diversión acuática con sus hijos.

## «El canto del gallo» en el Pontificio Colegio Español de San José, en Roma

ROMA.—La película española «El canto del gallo», excluida de los programas del Festival Cinematográfico de Venecia por considerarla ofensiva para los países comunistas, fue proyectada en sesión privada en el Pontificio Colegio Español de San José.

Un público selecto, entre el que se encontraba el cardenal Gaetano Cicognani, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, acogió con una calurosa ovación el final de la proyección del film.

Entre los asistentes al acto, en el que se reunieron unas 1.500 personas, estaban los miembros de las Embajadas españolas en la Santa Sede y el Quirinal. Todos los asistentes dedicaron una ovación al director de la película, Rafael Gil, que también se encontraba presente.—(Efe).

## «LOS HEROES ESTAN FATIGADOS»

La idea de la película «Los héroes están fatigados» surgió mientras comía el director Yves Ciampi con la novelista Christine Gernier. Venía ella entonces de una larga permanencia en África, desde donde habían enviado reportajes bajo este título.

¿Quiénes son estos héroes y de qué estaban fatigados? Se trataba de una serie de europeos fracasados, en una República negra independiente, donde los blancos se consideraban como unos seres inferiores.

Ciampi, entonces, partió hacia aquel lugar y vivió durante tres meses y se empapó del espíritu tan lleno de contrastes de este continente. Y así, en una escena del film, presenta a unas gallinas picoteando junto a un frigorífico, un modelo desconocido todavía en Francia, y donde unas espléndidas jóvenes eran acompañadas de caballeros de color, vestidos a la última moda de San Francisco, con unos «Cadillacs» modelo 55, en un ambiente ultramoderno.

## NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

JANE RUSSEL, HERIDA

UN MILLON DE DOLARES

ERROL FLYNN PIDE UN MILLON DE DOLARES

EL PAJARO DE FUEGO

CECER FERNANDEZ ARDABIN TIENE EL PROYECTO DE LLEVAR AL CINE, EN UNA CO-PRODUCCION HISPANOITALIANA, LA COMEDIA DRAMATICA DE LAJOS ZILAHY «EL PAJARO DE FUEGO».

EL DIRECTOR CHRISTIAN-JAQUE HA COMENZADO EL RODAJE DE UNA NUEVA PELICULA SOBRE HISTORIAS DE VIEJOS MARINOS SALVADOS POR LAS CADENAS DE RADIO DE AFICIONADOS.

ACABA DE RODAR LA ESCENA MAS TRAGICA DEL FILM. ES LA MUERTE DE UN PEQUEÑO GATO NEGRO. EL HA SERVIDO COMO COBAYA. DESPUES DE TOMARSE unos pequeños trozos de jamón ahumado muerde lo que sirve para denunciar el mal que padece la tripulación.

DURANTE TRES HORAS, EL DIRECTOR, OPERADOR Y TODO EL EQUIPO TECNICO, HAN HECHO MIL CARICIAS AL GATO PARA QUE FINGIERA LA ESCENA DE LA MUERTE, PONIENDOSE PANZ ARRIBA CON LAS PIERNAS ESTIRADAS. PERO EL GATITO NO ERA AFICIONADO A LOS PROYECTORES, CERABHA LOS OJOS Y VOLVIA LA CABEZA CON GESTO DE ABURRIMIENTO. ANTE ESTO HUBO QUE SER REEMPLAZADO POR OTRO CON MAS SENTIDO DE LA DISCIPLINA. PERO EL SUSTITUTO NO TUVO QUE ESFORZARSE PORQUE ESTABA MUERTO. FUERON A BUSCARLE AL DEPÓSITO MUNICIPAL EN UN FRIGORIFICO HASTA QUE FINALICE EL RODAJE.

EL DIRECTOR DE LA PELICULA HA DEMOSTRADO UN GRAN AMOR POR LOS ANIMALES AL IR A BUSCARLO MUERTO PARA NO SACRIFICAR AL SIMPATICO GATO QUE HACE DE PROTAGONISTA EN ESTA ESCENA Y CON EL QUE SE HAN ENCAÑADO YA TODOS LOS ARTISTAS Y TECNICOS. ANQUE LA ESCENA PRINCIPAL SE HAYA NEGADO A HACERLA.

## ROBERT TAYLOR, PADRE POR PRIMERA VEZ

Robert Taylor ha sido padre por primera vez a los cuarenta y cinco años. Su segunda mujer, la ex-actriz alemana Ursula Thies (después del divorcio con Bárbara Stanwyck en el 1951), ha dado a luz un niño en Hollywood. Al recién nacido le han puesto el nombre de Terrance y pesaba en el momento de llegar al mundo tres kilos y medio.

# Información Regional

## Nájera en fiestas

### Todos los actos de ayer se celebraron con extraordinaria brillantez

**FIESTA DE SAN JUAN MARTÍN.—VISPERAS.**—En el día de ayer, a mediodía, se dió comienzo oficialmente a las fiestas de San Juan Martín y Santa María la Real con repique general de campanas, profusión de disparo de cohetes y pasacalles por la banda municipal que dirige el maestro Sr. Hidalgo, acompañada por la comparsa de cabezados, comenzando inmediatamente a tomar la ciudad aspecto de día de fiesta.

A las ocho de la tarde, en la Parroquia de la Santa Cruz, se celebraron solemnemente visperas, a las que asistieron el Ayuntamiento en corporación y autoridades locales amén de un muy elevado número de fieles siendo, poco después, expuestas a la veneración pública las reliquias de nuestros mártires San Juan, San Cirio y San Antígono.

Por la noche, a las once, en la Plaza de España, se celebró una animada verbena amenizada por la banda municipal, y durante la cual se quemó una vistosa colección de fuegos de artificio del pirotécnico de Mirandilla de Ebro señor Lecea.

**MISA MAYOR.**—Se ha celebrado hoy, festividad de San Juan Martín, en la Parroquia de la Santa Cruz. El público, numerosísimo, ebarratía las naveas del templo.

Oficia la misa el R. P. Roque Michelena, guardián de la Comunidad de Franciscanos de nuestra ciudad, asistido, como diácono, por don José Luis de Victoriano, párroco de Urñueña, y como subdiácono, por don Alfredo Lacanal, coadjutor de la Parroquia.

El coro parroquial, reforzado, canta la «Misa a tres voces» de Perossi, y ocupa la sagrada cátedra el R. P. Bravo, de la Residencia claretiana de Santo Domingo de la Calzada, quien en una magnífica epología del Santo, hace a su vez la apología del martirio.

Finalizada la misa, la procesión recorre las calles de la ciudad siguiendo el itinerario tradicional para estas solemnidades.

A la misa y procesión han asistido igualmente el Ayuntamiento en corporación y autoridades locales.

**INAUGURACION DE LA TOMBOLO.**—En el día de ayer, a las nueve de la noche, se inauguró con gran éxito la Tombola de Caridad, que fué bendecida por nuestro párroco, don Isaias Barragán, que seguidamente pronunció unas sentidas palabras sobre los motivos de su establecimiento y sobre la obligación de todos los najerinos de contribuir a un resultado próspero.

**EXPOSICION DE PINTURA.**—Bajo el patrocinio del Ilustre Ayuntamiento de la ciudad, y como motivo destacado de su programa, ha sido abierta en el salón biblioteca municipal una exposición de pintura, que está obteniendo un éxito señaladísimo desde el momento inaugural.

Se presentan en Nájera dos artistas casi najerinos, ya que, aunque de otras regiones nacidos, su vinculación a Nájera por los muchos años de su presencia entre nosotros, les ha hecho cosa propia.

Son éstos don Jesús Royo Rubio, destacado pintor bien conocido en Aragón, y concretamente en Zaragoza, donde ha celebrado con exitos rotundos varias exposiciones. Presenta en Nájera veinte cuadros, entre los que destacan varios paisajes de Nájera y sus alrededores, bodas, flores y toda la gama de motivos perfectamente logrados. Su mérito pictórico ha sido analizado por críticas más preparadas que la nuestra, por lo que hemos de limitarnos a señalar este nuevo éxito.

Y don Gonzalo Carrillo, también expone en Nájera. Lo viene haciendo en diversas capitales con cierta regularidad y es suficientemente conocida su fama de gran pintor de asuntos taurinos. La vida y movimiento que imprime a sus obras son impresionantes, y por ello no es extraño que el mejor éxito acompañe a sus exhibiciones pictóricas, porque el aficionado ve en ellas una perfecta pureza interpretativa de las suertes del toro, y el que no lo es, aprecia en la calidad de la obra el formidable dominio de este pintor en especialidad tan difícil cual es la pintura de toros.

Nuestra felicitación a los destacados artistas, y antes que a ellos mismos, al alcalde de la ciudad, don Hipólito Loyola, que no cesa en hallar motivos para que todos los taurinos de la ciudad encuentren calor y apoyo, brindando, como en esta ocasión, oportunidades para que en esta también comencen a los nuestros, ya que no es justo que sea fuera donde se ven medios de darse a conocer.

**COTROS FESTIVOS.**—En la tarde de hoy, se ha celebrado la novillada anunciada, de la que «Migueliyo», con su experimentada pluma, ofrecerá la crítica oportuna.

En la Sala de Fiestas del Cinema Club se celebran bailes por la Orquesta Melody, de Logroño.

A mediodía de hoy, en la Plaza de España, se ha celebrado un con-

cierto a cargo de la banda municipal.

**ASPECTO FESTIVO.**—Durante todo el día de hoy, la ciudad ha ofrecido un completo aspecto de día de fiesta, con gran animación y un día espléndido, a pesar de los chubascos que durante casi todo el día de ayer amenazaron con deslucir el día de hoy.

**Novillos bravos y toreros valientes**

Muchas son las veces que vamos asistiendo a la placita najerina en los días de sus fiestas septembrinas. Muchas también las que al agrado del viaje de ida ha acompañado la satisfacción en el de regreso. Las más de ellas, casi en su totalidad, debido a la cordialidad que encontramos en nuestras estancias y las atenciones de que éramos objeto. De la plaza de toros procedían en muy contadas ocasiones los motivos de contento. Cuando no los toros, eran los toreros, y cuando no en los toreros, caían de lleno en los toros las culpas de nuestros descontentos. A veces, eran unos y otros.

Ayer, la novillada najerina hizo excepción. Satisfactoria excepción. Los novillos y los novilleros aportaron por igual su concurso en nuestros agrados y éstos se sucedieron desde que salió el primero hasta que dobló el último... Y al salir de la plaza y al abandonar Nájera, lo hacíamos con satisfacciones y contentos completos...

Había motivos para agradecerlos para éstos... En primer lugar, fueron los novillos los causantes de tan agradables resultados. Los cuatro toreros enviados por don Julián Escudero de Cortes hicieron honor a los elogios de que venían siendo objeto desde que abandonaron los jaulones y pudo ver el público su bonita lúmina. Eran, en efecto, cuatro «dibujos». Finos, lustrosos, bien de cabeza, y sin exceso de arrobos. Cuatro cromos, eso por fuera. Por dentro, aún superior, por el exterior... Bravo todo el cuarteo, francos en el embestir, no tuvieron asomos de malas intenciones. Quizá el que cerró plaza fuera menos pastueño, por su excesivo nervio... Pero ni este reparo, ni las defensas que los cuatro tenían bien puestas, fueron inconveniente para que José Luis Lorente y Manolo Cadenas aprovecharan los cuatro regalos y a la vez que la calidad de éstos pudieran poner de manifiesto su valía torera.

La novillada constituyó, por ello un doble triunfo. Del ganadero y de los dos novilleros... El de aquel, ya lo hemos explicado; el de éste, vamos a destacarlo ahora.

José Luis Lorente, apenas nos era conocido. Ante los toros no lo habíamos visto. Por referencias, las que teníamos eran tan halagadoras como esperanzadoras. Lo que no eran es exageradas, pese al tono elevado que todas ellas tenían. Ayer, vimos a José Luis Lorente en su propia salsa, es decir, ante dos novillos bravos y encastados, hasta con genio, y el toro que hizo el novillero vitoriano fue un toro de mucha clase y calidad, cualidades que aún fueron mayores en las faenas de muleta. En el capote puso quietud y soltura, un contrasentido muy acertado por el mando impuesto en los lances y la justa en la ejecución. Así en uno y otro novillo, ya en las verónicas, en las chinelinas, en los farteles y al torrear de frente por detrás...

En la muleta, aun superó el tono de su labor. Seria, la facna primera. Alegre, la segunda. La primera, corta. Variadísima, la segunda. Y como en esta repitió cuanto antes había hecho, con que nosotros lo digamos una vez, es bastante. Máxima, el al decirlo es entre aplausos del público y nuestros. En esa forma vimos a José Luis Lorente dar los primeros tres muletazos de rodillas, emocionantes en grado sumo, después redondos magníficos, luego vistosas cadenas de pases de pecho a lo Chamaco, y naturales perfectos, y manoleínas, por la espalda, y a una mano, hasta desplayar incesantemente... Toda la facna, larga, pero torera, fué premiada por la música, y aun cuando el estoque se distanciaba del capote y la muleta, hubo concesión de orejas, vueltas triunfantes y salida en hombros. Una actuación brillantísima, en una palabra, y una ratificación de promesa, halagadora y esperanzadora...

Manolo Cadenas no se quedó atrás en la cosecha de orejones... Más bien fué un acaparador de ellas... Y todas, pese a lo muchas que fueron, tan en justicia ganadas como las de su compañero... A este novillero equitativo ya lo conocíamos. Y en lo que de él

tenemos escrito, está la impresión satisfactoria que nos dejara como torero y como muletero. Ayer, esa impresión adquirió mayor firmeza y nos permite asegurar que si cuantialmente realizó en la plaza najerina el rejete en otras de mayor responsabilidad, no hemos de tardar mucho en verle ocupando uno de los puestos preferentes entre la actual novillería.

Toreó ayer de capa con un empuje de torero caro, que elevaba la magnitud de sus capotazos... Y al igual que nos ocurriera con el alavés, fué en la muleta donde Manolo Cadenas nos hizo creer estar viendo a una gran figura novillera. Quizá nos quedemos cortos. Porque el equitativo prodigó el toro el natural en tal forma, que así fué casi por completo la faena hecha a su segundo, sin que el nervio del novillo desluciera los magníficos muletazos, ajustados, mandones y dominadores... Intercalo ayudados por alto, sin enmendarse en ninguno, y redondos y manoleínas... Y conjunto dos faenas, sobradas de sabor torero, del más exquisito sabor torero... El público se deleitó y aclamó al americano, y la música dejó oír, en una y otra, sus sonos... También le fué adversa la suerte a la hora de pinchar... Pero el genio no lo tuvo en cuenta, recordó la faena y estimó debía premiarse con la oreja, la vuelta y el pase en hombros...

Terminada la novillada, se le cerró una cordadura que se hizo con el estoque... Y ya están dichos los motivos de nuestro contento—y con el nuestro, el del público—por el resultado de la novillada de ayer en Nájera...

De seguro que de ese contento participan los organizadores de la función... El acierto fué con ellos en la elección del ganado y de los novilleros...

Presidió el alcalde, don Hipólito Loyola, muy acertadamente por cierto... Hubo en la plaza una entrada nada más que regular... Y eso que estaba adornada con farolillos verbenosos e iluminada profusamente... Ahora que para adorno, el que ofreció el tiempo... Toda una tarde de toros... Y de toros fué... Y también de toreros.

**MIGUELIYO**

**CALAHORRA, 16**

**BODA.**—El pasado sábado, a las doce de la mañana, en la Iglesia del Carmen, primorosamente adornada e iluminada, el virtuoso presbítero don Manuel Sáenz Olivan, cura párroco de San Andrés, de esta localidad, bendijo el matrimonial enlace de la bellísima señorita Aurora Adán Marin con el joven industrial don Manuel Marudán San Ildefonso.

Actuaron de padrinos doña Carmen Martínez de Marrodán y don Federico Adán Cabalo, padres de los contrayentes. Y firmaron el acta como testigos don Calixto Zabal, coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil; don Manuel Adán Cabalo, tío de la contrayente e industrial de esta plaza, y don Mateo Aineyugo Caivo, abogado.

El Rvdo. señor Sáenz Olivan pronunció una sentida y elocuente plática.

Terminada la ceremonia religiosa, el nuevo matrimonio se dirigió a la capilla del Colegio de las Madres Teresianas, donde la joven desposada recibió su sólida formación.

Más tarde obsequiaron a sus familiares y amistades con un succulento banquete, servido por el Hotel Moderno.

Los nuevos señores Marrodán-Adán salieron en viaje de bodas para diversas capitales.

Nuestra cordial enhorabuena para ellos, para sus padres y demás familiares.

**REGRESO.**—Después de haber tomado parte muy activa en el reciente Congreso oftalmológico celebrado en la capital de Vizcaya, regresaron a esta ciudad los eminentes doctores señores de Chavarria.

**NATALICIO.**—Ha visto aumentado su venturoso hogar con un precioso niño, dado a luz felizmente

por su bondadosa esposa, el doctor Imaz, director de la clínica operatoria de Nuestra Señora del Carmen.

**DESCAMOS LARGA Y PRÓSPERA VIDA** al nuevo calaguritano, y felicitamos afectuosamente a los papás.

**EXAMENES.**—Para el próximo lunes, día 19, a las diez de la mañana, se han anunciado las segundas convocatorias de exámenes de ingreso y de todos los cursos en el Instituto Nacional de Enseñanza Media.

**MUEBLES Y COLCHONES POLIKTENA**  
G. Mola, 8. (Junto a Teléfonos) Teléfono 33-47.

**AUSEJO, 16**

**FIESTAS.**—Mañana comenzarán nuestras fiestas tradicionales del Santo Eusebio, que abarcan los días del 17 al 20 del actual mes, ambos días inclusive.

Día 17. A las doce horas, una bomba de gran potencia, disparada desde el balcón del Ayuntamiento, anunciará el comienzo de la fiesta.

A las 16 horas, la notable banda de música de Calahorra recorrerá las calles interpretando alegres pasacalles. A la que acompañará la comparsa de gigantes y cabezudos con sus correspondientes ditzainers.

A las 21 horas, gran verbena en la plaza pública, amenizada por la citada banda, encendiéndose la tradicional hoguera y alterando con el disparo de bombas y cohetes; gran volteo de campanas, quemándose en los intermedios una bonita colección de fuegos artificiales.

Día 18. A las 8 horas, alegres diadas y pasacalles. Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos al compás de la gaita y del tambor. A las 13 horas, gran función religiosa en honor del Santo, con sermón a cargo de nuestro virtuoso párroco D. Pedro Hernández Vicente, estando la parte musical a cargo de un escogido coro. A las 13:30, solemne procesión, presidida por las autoridades, al final de la cual, y como homenaje al Santo, se quemará la tradicional rueda de artificio. Seguidamente, el Excmo. Ayuntamiento obsequiará a las autoridades y personas representativas con unas copas de vino español. A las 17

horas, lida de reses bravas en la plaza, habilitada al efecto, en la que los aficionados podrán lucir sus dotes taurómacas. A las 18, gran partido de pelota con destacados jugadores de la localidad y otros de los pueblos limítrofes. A las 23, animado baile en los salones cerrados y plaza pública, al final de los cuales se quemará la segunda colección de fuegos artificiales, corriendose el primer toro de fuego.

Día 19. A las ocho, diada y gigantes y cabezudos. A las doce, concierto por la banda de Calahorra en la plaza pública. A las 16 horas, grandes conciertos en los cafés, animados por artistas notables partidos de pelota entre los aficionados al deporte, bailes en la plaza, bonitas películas de cine y otras atracciones. A las 17 horas, segunda lida de reses bravas. Por la noche, y hasta la madrugada, bailes en la plaza y salones, exhibición de interesantes películas de cine y actuaciones honestas con derroche de arte por artistas expresamente contratados por el Casino «La Unión» y Salón Continental.

Día 20. A las ocho, alegres diadas, zurracapote, bailes y conciertos en los cafés hasta la hora del mediodía. Por la tarde, baile en la plaza y atracciones. Por la noche, fin de fiesta con más danza, recorriendo las calles la banda tocando la Conga, saltándose el segundo toro de fuego.

**BADARAN, 15**

**LA SUERTE EN COCHE.**—En Badarán vive la afortunada poseedora del billete al que, en el sorteo del automóvil de «Créditos Logroño», le ha correspondido el vehículo. Es la vecina doña María Soledad Llerena, quien, hará como dos meses, compró una chaqueta de punto en el comercio «La Ideal» de Logroño, y le dieron como regalo el boleto 304.697, que resultó agradado con el vehículo. Al enterarse su esposo, el conocido ganadero don Adolfo Urñueña, dijo que, precisamente, tenía solicitado un coche en venta, pues tanto la moto pequeña que tuvo como la mayor con la que había sustituido aquella, no le satisficaban. La suerte de su mujer le había cumplido su propósito a tan poco costo como no se le ocurrió pensar. Pues sea para el matrimonio nuestra enhorabuena.

**LANCIEGO, 14**

**FIESTAS.**—Con gran animación y normalidad se han celebrado las fiestas. En la ermita de Nuestra Señora del Campo se celebró la misa, ocupando la sagrada cátedra el presbítero y profesor del Instituto de Vitoria don Juan Ruiz Escudero, quien cantó las glorias de la celestial Señora con gran brillantez. El coro parroquial interpretó el pontifical de Perossi, a tres voces. También fué cantado un himno a la Virgen, compuesto por don Luis Aramayona, director de la música de Ingenieros, con residencia en Burgos.

La banda municipal que dirige don Eusebio Querejazu interpretó, tarde y noche, piezas de concierto. En el Frontón Municipal se jugaron buenos partidos por pelotaris locales, y fué grande el consumo del rico «zurracapote».

Una trinchera con un corte de cuello grande y desproporcionado es **ANTIESTETICA E INSERVIBLE IMPRECABLES A MEDIDA**

**ROYAL**

**TUDELLA, 16**

**NOVENA EN HONOR DE SAN ROQUITO.**—El día 14 dió comienzo la novena al Santo Patrón San Roque, cuya fiesta se celebrará el día 25, con la asistencia del Ayuntamiento en corporación y gran número de fieles.

**BODA DISTINGUIDA.**—Hoy han contraído matrimonial enlace el joven de esta don Carmelo Ortega y la señorita Estefanía Marrodán, ambos hijos de muy acomodados labradores, y fueron apadrinados por la señorita Adela Marrodán y Alfredo Ortega, hermanos de los contrayentes, portando las arras el niño José Ignacio Ortega. En la «Pista-Bailes» de José Luis Sáenz fué servida, por el Hotel Comercio de Arnedo, una comida derrochándose en ella buen humor y alegría. Los nuevos esposos salieron en luna de miel para Barcelona, Madrid y Bilbao. Les desamos una interminable luna de miel.

**NOMBRAIMIENTO DE MAESTRA.**—Ha sido nombrada para la escuela de niñas número 1 la maestra doña María Seminario Arroyo, a la que anticipamos nuestro saludo y deseo de larga estancia y grandes éxitos.

**AGRICOLAS.**—Se está en plena

recoleción de la almendra, que, por cierto, es más que escasa. La viña ofrece una cosecha bastante buena; no así el olivo, que será escasa. La salida de vinos no se hace muy a gusto de los poseedores; no obstante, no faltan compradores diariamente.

**ALBELDA, 14**

**DEFUNCION.**—A los 95 años de su edad dejó de existir don Eusebio Gómez, padre del jefe local del Movimiento y representante local de la Delegación de Información y Turismo. El gran número de pacientes y relacionados con que contaba el fallecido hicieron muy concurrido el entierro. En la presidencia figuraban, además de miembros de la familia doliente, el rector del Colegio, P. Vela; el Padre Montarsana; el alcalde de Logroño, don Julio Pernas, y su hermano don Calixto.

**BODA.**—Contrajo matrimonio, en Madrid, con la bella señorita de aquella capital María del Carmen Fernández Herranz, el farmacéutico titular de esta villa, don Ramón Felipe Sagies, Enhorabuena.

**AMONESTACIONES.**—Se leen las de Alberto Lázaro Gómez con Teresa Zapata González; Rafael Zorzano Rico con Julia Bastida Florio; y Pedro Antonio Pascual con Higinia Cuevas García. Enhorabuena anticipada.

**ACCIDENTE.**—Sin que por fortuna hubiera que lamentar contra tiempo alguno, se produjo un derrumbamiento en la Casa Parroquial, habitada por don Anselmo Reinares. La reparación es urgente.

**VIAJEROS.**—Llegaron: De Zamaya, don Sebastián Gómez y familia, y el marqués del Pino con la suya; de Ondárroa, el notable cirujano don José María Ochaga vía Bastida con su familia, de Tolosa, doña Teresa Ochagavía Gómez de Sancho, y de Bilbao la encantadora señorita María Teresa Felipe Sagies. Saló para Madrid don César Hidalgo Recalde.

**Guía Médica**

**CARLOS GIL**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Muro de la Hata, 6 19  
Teléfonos: CONSULTA 31-26  
Domicilio 28-06  
(L S F 12)

**Probo kamirez**  
Estómago-Hígado Intestinos  
Cav. Sotelo 4 T 1813 CSP 6.

**ZANORANO**  
Cirujano Jefe de Clínica de la Residencia Sanitaria de...  
Especialista en ALUCANIA OPERACIONES DE:  
**ESTOMAGO-HIGADO INTESTINOS**  
Duquesa de la Victoria 40  
Urno. 23-10 (CSP 427)

**JESUS ANTIOZ FERRAZ**  
MEDICINA INTERNA PULMON Y CORAZON  
Vaya de Rey. 12 ent 1da Pl 2913  
(G F P 2)

**José María Sáchez**  
OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
M. Villanueva, 3.

**Irigoyen**  
MEDICINA INTERNA  
**CORAZON**  
C. Sotelo. a T 2137 CSP 488

**MONTOYA**  
Garganta, Nariz y Oído  
M. Villanueva, 4 (CSP 681)

**LA SEÑORA**

**Doña Petra Benito Santolaya**  
Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Su apenado esposo, D. Miguel Torres; h. a. Rosario; hermano, Manesio; hermanos políticos y demás familia, participaa a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan en los actos que a continuación se detallan, por cuyo favor les quedarán agradecidos.  
Logroño, 17 Septiembre, de 1955.  
Conducción del cadáver: HOY, SABADO, a las 4.30.  
Casa mortuaria: A. Colón, 31. Iglesia Parroquial: Santa María de la Redonda.  
Funeral y Misa de Requiem: PASADO MAÑANA, LUNES, a las OCHO MENOS CUARTO.

**LA NIÑA**

**María Dolores Picazo Orizaola**  
Subió al Cielo en el día de ayer, a los 22 meses de edad, Q. E. G. E.

Sus apenados padres, D. Pedro (Empleado municipal) y doña Catalina; hermanos, Flávida, Margarita, María-Luisa y Pedro; abuelos, D. Pedro Picazo, doña Flávida Jiménez (ausentes) y doña Margarita Fernández (Vda. de Orizaola); tíos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los actos que a continuación se detallan.  
Logroño, 17 Septiembre de 1955.  
Conducción del cadáver: HOY, SABADO, a las 5.30 desde el Hospital Provincial.  
Casa mortuoria: C. Mendavia, 2. Iglesia Parroquial: Santa María de Palacio.  
Misa de Angel: LUNES, día 19 a las OCHO.

**Avicultores - Labradores**

La GRANJA «LA FLORIDA», de Artieda (Navarra), con 2.500 FATOS EN PRODUCCION, les ofrece lo que hacía tanta falta en AVICULTURA. LOS FAMOSOS PATITOS «SHARI CAMPBELL», puras líneas holandesas, cuyas puestas sobrepasan los 300 huevitos anuales, exentas totalmente de plagas y calamidades que padecen las gallinas, como Coeliosis, Peste, Poliostris, parásitos, etc., Y NO HAY QUE GASTAR NI UNA SOLA PESETA en medicamentos y vacunas. La explotación de estos patos no necesita agua para bañarse, y su rendimiento resulta más ventajoso en seco.

SOLICITE GRATIS FOLLETO DE LA GRANJA

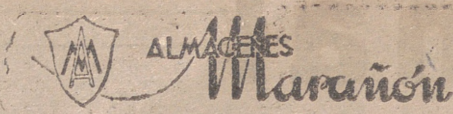
**Los CUATRO se han puesto de acuerdo**

Y no ha sido muy difícil. Ellos han probado los chocolates CHOBIL y han coincidido en apreciar sus indiscutibles cualidades, su sabor exquisito, su riqueza en cacao sin adicciones extrañas, su finura de paladar... en fin, están de acuerdo en adoptarlos como sus chocolates.

CHOCOLATE CHOBIL  
EL CHOCOLATE de confianza

CHOBIL condensa todo el prestigio de calidad conseguido a través de los años por Chocolates Bilbainos, S. A.

Representante:  
**VICTOR ONTILLERA**  
Once de Junio, 15, 4.º - LOGROÑO



Nuestras crónicas del Extranjero Santiago, Pontevedra y Vigo aclaman al Caudillo,

Han nacido dos estrellas Los E.E. UU., molestos

TAL ES LA REVELACION DE LA UNION ASTRONÓMICA, SEGUN LA CUAL EL UNIVERSO ESTA EN PLENA CREACION, PARTIENDO DE UNA FUENTE DESCONOCIDA



NUEVA YORK AL DIA Crónica especial para nuestro periódico.

—Dos estrellas han nacido durante la pasada semana. Tal es la comunicación que el doctor Herbig, en el Congreso de la Unión Internacional Astronómica, acaba de hacer, gracias a la potencia de su observatorio fotográfico de la Universidad de California.

El doctor Herbig está luchando desde hace años por arrancar el secreto de esa galaxia de estrellas, que vulgarmente se llama la Vía Láctea. Y quiere sorprender el secreto que esconde el firmamento tras de ese muro de más de 200.000 millones de estrellas que están de nosotros a la distancia de unos 1.600 años de luz.

Sin posibilidad de error, estos mismos días la cámara fotográfica ha sorprendido cinco estrellas en un sitio determinado donde antes no había más que tres.

COMO LAS FLORES

¿Surgen las estrellas en el firmamento como las flores en nuestros jardines? El doctor Herbig no se incina a creerlo así, pero tampoco se atreve a negarlo. Claramente ha visto que hay verdaderas estaciones de floración de estrellas.

OPINIONES

Con este motivo, los astrónomos se permiten también el derecho a opinar sobre los orígenes del Universo y de la vida, bajo un plan histórico, como otros sabios lo hacen bajo un terreno biológico, por ejemplo. Y los astrónomos están divididos en dos grandes escuelas cuando se estudian esos misterios de la infinitud del Universo.

Según los más, el Universo brota de una fuente, con esas galaxias que están constantemente flotando sobre la nada, mientras que la materia que salta de esa manantial de vida en forma de átomos de hidrógeno, como burbujas, se presta a nuevas combinaciones infinitas.

Gracias al Univac, el calculador monstruo, se ha podido demostrar, teóricamente al menos, que Sirius, la estrella más vecina de nuestro Sol, es la condensación de una nube de hidrógeno que apenas tiene 20 millones de años, mientras que la Tierra pasa de 5.000.

LA AMENAZA DE LA GUERRA SANTA SE CIERNE SOBRE EL NORTE DE AFRICA, CON TEMOR PARA LOS CRISTIANOS Y LOS JUDIOS: COMENTARIOS AL KORAN EN LAS MEZQUITAS



PARIS AL DIA Crónica especial para nuestro periódico.

Al Departamento de Estado le molesta visiblemente ese afán de venganza que están adoptando frecuentemente los franceses en el Norte de Africa. Y a pesar del peligro que pudiera suscitar esa actitud, de aumentar el descontento y hasta el disgusto siempre creciente en Francia respecto a América, la Secretaría de Estado no ha dejado de reprobar los extremos de las represalias con los árabes.

—Las violencias francesas— dice a este respecto «Newsweek»— adoptan la misma táctica de los terroristas marroquíes. Están llegando informes de Marruecos según los cuales los franceses han apalmeado, es decir, sembrado de mapal villas y pobladas, sin el más ligero aviso previo, e igualmente han fusilado los rehenes, cosa antes nunca vista, habiendo en los dos casos numerosos niños, mujeres y ancianos.

Claro está que de estos extremos tan violentos guardan un silencio absoluto los franceses, pero tampoco se atreven a negarlos y prefieren callar a dar que hablar con temas enojosos.

—PROVOCARAN con esa conducta la guerra santa? Ese peligro despertaría verdadero pánico entre los franceses y europeos, entre los cristianos y judíos que habitan en el Norte de Africa.

Hasta ahora, los poblados del interior, salvo en los incidentes del 20 de agosto, se han mantenido un poco al margen de todos los acontecimientos. Pero se advierten ya ciertos movimientos, muy graves por cierto.

En las mezquitas se están comentando aquellos versos del Korán donde se habla de la guerra y de los premios reservados a los creyentes. Los extranjeros no musulmanes no pueden asistir a estas congregaciones religiosas, pues provocarían verdaderos tumultos, pero las noticias llegan constantemente de la actividad de los ulemas y doctores árabes, cada día más exaltados.

HASTA LOS MANDOS MILITARES están profundamente preocupados: una cosa es una guerra política y otra cosa, muy distinta, la guerra santa, contra cristianos, judíos o agnósticos. En los años de presencia francesa en el Norte de Africa, esa clase guerras de tipo religioso han dejado muy mal recuerdo y ven pendiente el peligro de esa amenaza inmensa sobre los soldados, los destacamentos civiles en las zonas interiores, las Misiones, etc. etc.

En caso de guerra santa el asesinato estaría a la orden del día: no distinguirían de amigos y ene-

—cuyas varas eran portadas por canónigos y beneficiados, se dirigieron el altar mayor, donde oraron en dos reclinatorios, mientras celebraba la ceremonia de las plegarias, que ordena el Pontífice Romano, oficiando el chantre, Sr. Lefros.

EN EL CAMERIN DEL APOSTOL

Finalizada esta ceremonia, Sus Excelencias pasaron al camerin del Apóstol para dar el tradicional abrazo a la imagen. Desde la capilla mayor se dirigieron a la nave de las Platerías, en la que se realizan obras de excavaciones. En este punto, el arquitecto del Patrimonio Artístico, señor Pons Sorella, dió a Sus Excelencias una explicación del alcance de estas excavaciones. Abandonaron después el templo por la puerta del Obradoiro, y al salir del Pórtico de la Gloria, el Caudillo y su esposa, invitados por el alcalde de la ciudad, señor Otero, admiraron la panorámica fotográfica del proyecto para la construcción de un edificio con destino al Palacio de Justicia, en la Avenida de Rajoy, edificio que se proyecta en el marco de la suntuosa Plaza del Obradoiro.

Después de despedirse de las autoridades, Sus Excelencias y personalidades del séquito marcharon en automóvil a Pontevedra, en cuyo Parador de Turismo se detuvieron a almorzar.

Durante el trayecto, un numeroso público, estacionado a los lados de la carretera, procedente de los pueblos cercanos, tributó a Sus Excelencias prolongadas ovaciones y vítores de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!».

ESTANCIA EN PONTEVEDRA

—PONTEVEDRA, 16.—Momento después de las dos de la tarde, llegaron a esta capital, procedentes del Pazo de Meiras y Santiago de Compostela, Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, acompañados del ministro de Marina, almirante Moreno; primero y segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe de la Casa Civil y demás personalidades del séquito.

EXTRAÑA «SOLITARIA»

—COLEMANAR VIEJO (Madrid), 16.—Hace dos años y medio fué operada de estómago doña Eugenia Esteban Puente, vecina de esta localidad, por un destacado cirujano de la especialidad. A medida que fué transcurriendo el tiempo, después de la intervención, la citada señora empezó a padecer unos trastornos cada vez más acentuados, por lo que se puso en tratamiento médico de nuevo, remitiéndose la existencia de un cáncer. La paciente fué perdiendo peso y energías progresivamente, hasta que hace unos días observó con asombro que había expulsado una larga goma tubular de las que se emplean como sonda en las intervenciones quirúrgicas, sin duda olvidada por el operador o ayudantes al efectuar la sutura de la parte afectada. A partir de ese momento, la paciente ha ido mejorando hasta desaparecer totalmente los trastornos que padecía.



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Colonia Infantil de Nuestra Señora de Valvanera

Se promueve el funcionamiento de la Colonia Infantil con una quinta expedición de 80 colonistas del 1.º al 20 de octubre, para niñas residentes en la Rioja que reúnan las siguientes condiciones: a) Cumplir los nueve años en el año actual. b) No padecer lesión alguna ni enfermedad contagiosa. c) Presentar certificado de pobreza expedido por el Ayuntamiento de la localidad de residencia. d) Las plazas a que se refiere el presente anuncio serán reservadas para ser cubiertas por niñas totalmente desheredadas de la fortuna. e) El uniforme, ropas y calzado que constituyen el ajuar de cada colonista será facilitado gratuitamente por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. f) Las piezas mencionadas serán adjudicadas teniendo en cuenta el mayor grado de pobreza de la solicitante y situación precaria de la familia. Antes de las 12 horas del día 24 de septiembre, se cursarán a esta Institución las peticiones, mediante impreso que se facilitará en las oficinas de Logroño, Segasta, 2 y Muro de la Mata número 1, y en todas las Sucursales y Agencias en la Rioja. Logroño, 17 de septiembre de 1935. El Director General.—JOSE SINES Y URBEOLA

(Véase de primera página)

doña Carmen Polo de Franco. En los muelles transversales de la factoría se encontraban atracados cuatro buques y funcionaba el abastecimiento de hielo a través del transbordador aéreo. El Caudillo inició la visita por la sala de trabajo pesquero y después examinó las cámaras frigoríficas de conservación. Por el ascensor subió a la tercera planta, para ver la fábrica de harinas de pescado en pleno trabajo, y desde la terraza vio la magnífica perspectiva del puerto pesquero. En la Sala de Juntas le fué mostrado un plano general de todas las instalaciones y fué informado de las características de la industria. A continuación se sirvió un refresco y después S. E. descendió a la planta de tubos de congelación y examinó platos de pescado preparados y congelados y desgelados en el horno eléctrico en la planta. En la misma nave se encuentra el escudo de bronce. El Caudillo dió por terminada su visita en la sala de máquinas y contempló. Antes de abandonar el local se inició la merienda con que la empresa obsequia a su personal para festejar la inauguración de la nave. Con este motivo, la empresa dió un donativo de veintidós mil pesetas a los centros benéficos y costó una comida extraordinaria a todos los asilados.

CARACTERISTICAS DE LA NUEVA RESIDENCIA SANITARIA

VIGO, 16.—La Residencia Sanitaria que acaba de inaugurar en esta ciudad S. E. el Jefe del Estado consta de 300 camas, con Ambulatorio incluido. El solar en que se ha construido el edificio está situado en una zona moderna de la ciudad, en periodo de urbanización y circundado de los terrenos por amplias avenidas. Su elevada situación permite espléndidas vistas sobre la ría, la ciudad y el Norte Castro. Sus accesos principales se hallan en las avenidas circundantes que comunican directamente con la Avenida del Generalísimo y la Plaza de España, en cuyas inmediaciones se halla. La superficie del solar es de 12.334 metros cuadrados y la superficie edificada es de 18.600 metros aproximadamente. La orientación del edificio, en su eje principal, es sensiblemente N.E. S.O. Consta de un sótano, un semi sótano, una planta baja, y 18 plantas más, totalizando veintidós. En el sótano se halla situada la maquinaria pesada, correspondiente a calefacción y electricidad. En el semisótano está desarrollado el Ambulatorio, muy iluminado y ventilado. Contiene todas las consultas externas correspondientes a las especialidades de Seguro, salvo la de Electrología y Radiología, y los laboratorios que se hallan situados más arriba, para colocarse en la zona de unión de Ambulatorio y Residencia. En la planta baja existen los servicios administrativos y de dirección, salas de Juntas, archivos de historias clínicas, salas de conferencias, repeter de médicos, enfermeras y practicantes, así como los servicios de laboratorio y farmacia, Radiología, Radioterapia y central de esterilización. En la de primera planta se halla el servicio de Obstetricia, una sala de estar-comedor para las hospitalizadas, el nido para recién nacidos y cuatro salas de una cama. Y a otros lados, unidades de una y dos camas, puesto de vigilancia y de trabajo para enfermeras, anexo quirúrgico, compuesto de salas de operaciones, con una estación intermedia de subesterilidad o auxiliar de la central; y a ambos lados, las vías de paso independientes para médicos y enfermos, con todos los departamentos de desvestido, lavado de manos, etc. Las plantas 2, 3 y 4 están destinadas a Cirugía General, y contienen esencialmente lo mismo que la anterior, con la diferencia que no existe nido, y en su lugar hay camas, y que el anexo quirúrgico está constituido por seis parejas de quirófanos, existiendo además sala de reanimación para los graves operados.

REGRESO AL PAZO DE MEIRAS

PONTEVEDRA, 16.—Han pasado por esta capital, de regreso al Pazo de Meiras, Sus Excelencias el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, con su séquito.

Un gran gentío, en espera del paso de los ilustres viajeros, ocupaba las aceras de la amplia Plaza de la Peregrina, extendiéndose hasta la calle del mismo nombre y las de Michelena y del Arzobispo Melgar, y al divisar el coche en que viajaban el Jefe del Estado y su Esposa, la multitud prorrumpió en una impresionante salva de aplausos. El automóvil animó la marcha, y el Caudillo y su esposa correspondieron a tan fervorosa como espontánea manifestación de adhesión saludando desde el interior del vehículo.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.

En el aeropuerto, el ministro norteamericano fué recibido por el ministro de Justicia, don Antonio Hurmendi; embajadores de España, en Estados Unidos, señores Ariza, y de Norteamérica de Madrid, Mr. Lodge, y altos funcionarios de esta representación diplomática.

EL LIBANO CONCENTRA FUERZAS EN LA FRONTERA CON ISRAEL

BEIRUT, 16 (Urgente).—Radio Beirut anuncia que el Líbano está concentrando fuerzas en su frontera con Israel. (Cifc).

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE E.E. UU., RECIBIDO POR EL SEÑOR HURMENDI

BARAJAS, 16.—Precedente de Lisboa, ha llegado en avión el ministro de Justicia de los Estados Unidos, Mr. Herbert Brownell, acompañado de su esposa, Permanecerán en España, invitados por su colega español, hasta el próximo día 28.